

Se méfier de l'eau qui dort

**„Be aware of sleeping water!“**

Frossard Pascal, Fribourg, Suisse

**„Water is life“**

Rachel Hershey, St-Gallen, Schweiz

ရေအသက်သည်တစ်မနက် ငြိမ်းချမ်းရေးအတွက် ရေတစ်စက်လှမ်းလို့ ဆက်ပါဒီ  
အတွက် ငြိမ်းချမ်းရေးနဲ့ကမ္ဘာကြီးအတွက် သင်သည်လဲရေတစ်စက်.

**„Only one morning with no water you can die. Even a  
small drop of water can keep the world peaceful. You  
are also a drop of water. Thus, keep move forward to  
sustain this water for our world peace“**

Jun tos dea majorie

**„The beginning in a start of  
lasting peace for all people“**

Aifuwa Omoregbee, Benin City, Nigeria

**„Peace cannot be kept by force; it can only be achieved by understanding“**

Ngwa Patrick Shu, Cameroon

Mejorar las actitudes racionales del agua  
conlleva a mejorar nuestra cultura am-  
biental para la biodiversidad mundial

**„Improving rational attitudes towards water  
leads to improving our environmental cul-  
ture for global biodiversity“**

El poder del amor es la única fuerza que  
traerá paz y libertad a la tierra

**„The power of love is the only force  
that will bring peace and  
freedom on earth“**

Sanda Nuñez Ramirez, Bern, Switzerland

**„Wasting water is useless,  
so use less“**

Nylin Jacob, Sharjah, UAE



আপনার অবহেলার জন্য পরে অনুশোচনা করবেন না, এখন আমাদের সমাজে অবদান রাখার সময়। আসুন সবার জন্য বিশুদ্ধ এবং বিষাক্ত মুক্ত জল উপলব্ধ করার চেষ্টা করি।

**„Don't regret your negligence later, it is our time to contribute to our society. Let's make clean and toxicity-free water easily available for everyone“**

Afra Nawar Rahman, Bangladesh

Nước chảy đá mòn

**„As the water flows,  
it wears away the stone“**

Nguyễn Ngọc-Dang, Fribourg, Switzerland

Uống nước nhớ nguồn

**„When you drink water,  
think of its source“**

Nguyễn-Zaker Lan-Huong, Zürich, Switzerland

Nhập gia tùy tục Đáo giang tùy khúc

**„When you enter a family, you must  
adopt its customs. When navigating  
a river, follow its meanders“**

Nguyễn Lan-Thao, Fribourg, Switzerland

Trâu chậm uống nước đục  
**„Buffalo that arrive late  
drink troubled water“**

Nguyễn Mai-Ly, München, Germany

Đồng vợ đồng chồng tát biển Đông cũng cạn

**„If husband and wife agree, together  
they can empty the Eastern sea“**

Nguyễn Sinh-Doan, Montréal, Canada

Đồng vợ đồng chồng tát biển Đông cũng cạn. Công cha như núi  
Thái-Sơn. Nghĩa mẹ như nước trong nguồn chảy ra

**„The blessings of the father helping to bring up his  
child are as great as Thái-Sơn Mountain. His mother's  
love for her child is immeasurable like water flowing  
ceaselessly from the spring“**

Nguyễn Thi-Lieu, Fribourg, Switzerland

**„Water is like honey,  
if it's dirtied it kills“**

Akrimi Balkis, Sidi Bouzid, Tunisia



Ағаштың жемісін жеймін десең, түбіне балта шаппа. Автор: Сайф Сараи

**„If you want a fruit from a tree, do not axe it“**

Dulat Minas, Astana, Kazakhstan

الماء عسل و كان و خستو قتل

**„The water was honey  
and Wasto was killed“**

ආරවුල් වලින් සමන්විත ලෝකයක, ඉඩ දෙන්න සාමය රජු වෙන්න.  
ආදරය අපේ මග පෙන්වන්නා වී ඉඩ දෙන්න හදවත් විවර වී

**„In a world of strife, let peace be rife.  
Hearts open wide, love as our guide“**

Thilina Prasad Halahakoon, Colombo, Sri Lanka

Lma ou salam bjuj bihum wahd bhalhum  
bhal l3aila ou dar blabihum katkun f khatar

**„When someone or Salem comes  
with them, their situation is like a  
family or house, and their game is  
like a mastery in their mind“**

Salem Mohamed Ilyas, Rabat, Morocco

**„Peace cannot be kept by force; it can only be achieved by understanding“**

Ahmad Hudu Abdullahi, Minna, Nigeria

Ông nước nhớ nguồn

**„When you drink some water,  
think about its source“**

Nguyễn-Zaker Lan Huong, Zürich, Switzerland

Koom sa pa gudgi, à pa tisgd yé

**„If the water does not become  
cloudy, it does not settle“**

Kinda Wendkouni François, Ouagadougou, Burkina Faso

Dans le calme des vagues d'eau,  
la paix englobe et trouve sa source.

**„In the calm of water waves, peace  
encompasses and finds its source“**

Bamogo Palingwende Landrey, Ouagadougou, Burkina Faso



**„In the gentle flow of water, find  
solace; in peace’s embrace,  
our legacy blooms“**

Jean Louis Segoe Ishimwe, Kigali, Rwanda

Respectez les lois de la nature et laissez les gris gris

**„Respect the laws of nature  
and leave the grays gray“**

Totin Samuel, Calavi, Bénin

बचे गा जल, तो बने गा कल

**„If water is left, tomorrow will be built“**

Vikram Gulecha, Bangalore, India

L'eau, source de vie et source de conflits. Pas d'eau propre, pas de nourriture, pas de construction et donc pas de développement. L'eau, sa disponibilité et son accessibilité peut promouvoir la paix

**„Water, source of life and source of conflict. No clean water, no food, no construction and therefore no development. Water, its availability and accessibility, can promote peace“**

Adjihouede Rock Aurel Heuriskos, Lokossa, Bénin

N'insultez pas le crocodile lorsque vos pieds sont encore dans l'eau ! Proverbe africain

**„Don't insult the crocodile when your feet are still in the water“**

Qui vit en paix avec lui-même vit en paix avec l'univers  
**„Whoever lives at peace with himself  
lives at peace with the universe“**

Chloé Haering, Vuisternens-en-Ogoz, Suisse

L'eau le maître de la vie sur terre

**„Water, the master of life on earth“**

Mauline Mackenson, Haiti

L'eau est la force motrice qui fait bouger les usines

**„Water is the driving force  
that makes factories“**

Mauline Mackenson, Haiti



Chacun(e) a besoin de l'eau : les Riches, les Pauvres.  
Alors je vous conjure une bonne utilisation de l'eau pour  
faire un vrai développement de l'eau

**„Anyone needs water. The Rich and the Poor. So I  
urge you to make good use of water to acquire true  
sustainable development“**

La paix est le remède de l'âme, de l'esprit et du corps. Faisons la paix, car chacun(e) de nous fait partie de la même planète / chaîne des vivants. En effet, ce sera là qu'on pourrait penser à ceux de demain

**„Peace is the medicine of the soul, mind and body. Let us make peace among ourselves because each of us is part of the planet / chain of the living. In fact, it will be there that we could think of Those who come“**

Quand on tombe dans l'eau, la pluie  
ne fait plus peur

**„When you fall in the water,  
the rain is no longer scary“**

Panchaud Esthel, Lens, Suisse

L'eau n'oublie pas son chemin

**„Water never forgets its way“**

Panchaud Esthel, Lens, Suisse

La force de l'eau vient de la source

**„The power of water comes  
from the source“**

Panchaud Esthel, Lens, Suisse

A chaque interaction avec l'eau, pensons à la préserver et évitons de la gaspiller car c'est un privilège que d'autres n'ont pas

**„In every interaction with water, let us think about preserving it and avoid wasting it because it is a privilege that others do not have“**

Mansour Ibrahim, Niamey, Niger

Enikan kii ba omi sota

**„No one makes an enemy  
with the water“**

Abdulquadir Iyanda Jimoh

Sebentisa emanti lahlantekile ngaso sonkhe sikhat-  
si ugweme tifo letitfolakala ngekusebentisa emanti  
langakahlanteki njengesifo semsheko

**„Use purified water always and avoid  
waterborne diseases like cholera“**

Zandile Masangane, Eswatini Aka, Swaziland



Tatulelomba icakulya kuli lesa lelo tulelomba umweo

**„We don't ask meat from God  
but we ask for life“**

Faith Besa, Lusaka, Zambia

Umunwe umo te kuti ukwipaye umunwe umo

**„One finger can not kill a goose“**

Namuviinga Namukamba, Lusaka, Zambia

Umutende e wacindama sana mu bumi

**„The basis of life is peace“**

Isabel Alumba, Lusaka, Zambia

Nga ca kuti umukalamba alanda fimo,  
tamulingile ukusuulako

**„When an elderly person tells  
you something, don't ignore“**

Chama Skula, Lusaka, Zambia

વશિવ શાંતિમાટે વશિવ જળ સુરક્ષા પહેલી શરત છે.

**„For World Peace, World Water  
Security is the 1st Step“**

Dhaval Pandya, Surat, India

Âb nikoo, dêrui-ye har dardi-st  
آب نیکو، داروی هر دردیست

**„Good water is a remedy  
for every pain“**

Amin Beg, Islamabad, Pakistan

(Âb ravân zamin râ sarsabz mikonad)

آب روان زمین را سرسبز می کند

**„Running water makes the earth lush“**

Amin Beg, Islamabad, Pakistan

Des milliers de gens ont vécu sans amour,  
« PAS UN N'A VECU SANS EAU »

Protégeons cette ressource

**„Thousands of people have lived without love, NOT ONE HAS LIVED WITHOUT WATER.**

**Let's protect this resource“**

Kanazoe Mariam Edwige, Ouagadougou, Burkina Faso



Plus rien ne la surprend sur la nature humaine, c'est pourquoi elle voudrait enfin si je le permets, déjeuner en paix, déjeuner en paix

**„Nothing surprises her anymore about human nature  
That's why she'd like to finally, if I allow it  
Lunch in peace, lunch in peace“**

Travaillez comme si vous n'aviez pas besoin d'argent. Aimez comme si vous n'aviez jamais été blessé. Dansez comme si personne ne te regardait. Chantez comme si personne ne vous écoutait. Vivez comme si c'était le paradis sur terre

**„Work like you don't need the money.**

**Love like you've never been hurt.**

**Dance like nobody's watching.**

**Sing like nobody's listening.**

**Live like it's Heaven on Earth“**

L'eau ressource abondante sur terre mais difficile d'accès pour d'autres. Telle une étincelle de vie elle fait germer la jeune graine, donne de la joie au petit enfant et procure du bonheur à la famille. L'eau est une ressource précieuse pensons à en prendre soin ☺

**„Water, abundant resource on Earth, yet difficult to access for others. Like a spark of life, it sprouts the young seed, brings joy to the little child, and provides happiness to the family. Water is a precious resource, let's remember to take care of it“**

il n'y a pas de chemin vers la paix,  
la paix est le chemin (M. Gandhi)

**„There is no path to peace,  
peace is the way“ (M. Gandhi)**

**„Peace is liberty in tranquility“**

Aniko M. E. Boehler, Tasseltante, Morocco

Mmiri bụ obi ụwa

**„Water is the soul of the earth“**

Nwafor Oluchukwu Perpetual, Enugu, Nigeria

N'okirikiri mmiri ọbụla, enwere nchekwa nke udo

**„In every drop of water there  
is potential for peace“**

Nwafor Oluchukwu Perpetual, Enugu, Nigeria

Mmiri nwere Ike iji gi nwa dioro, igwo oria na ijiko onu  
**„Water has the power to sooth,  
heal and unite“**

Nwafor Oluchukwu Perpetual, Enugu, Nigeria



Mmiri ọcha aga-ejirila ọjọ

**„Still waters run deep“**

Nwafor Oluchukwu Perpetual, Enugu, Nigeria

Mmiri bụ nke agụmakwụ anyanwụ nke ndị mmadụ

**„Water is the driving force of all nations“**

Nwafor Oluchukwu Perpetual, Enugu, Nigeria

Rọpụ dika mmiri,ịchọrọ dika mmiri,sie ike dika mmiri

**„Flow like water, adapt like water“**

Nwafor Oluchukwu Perpetual, Enugu, Nigeria

Mmiri enwe iro.Mmiri adighi aju,mmiri na-aropu  
**„Water has no enemy“**

Nwafor Oluchukwu Perpetual, Enugu, Nigeria

Mmiri na-enweghi ike ime ọzọ na-akpọ

**„Water does not resist, water flows“**

Nwafor Oluchukwu Perpetual, Enugu, Nigeria

Igaghị azọba ụkwụ na mmiri mmiri odinaka ugboro abụọ

**„Water taken in moderation cannot harm“**

Nwafor Oluchukwu Perpetual, Enugu, Nigeria

Mmiri n'ime okpuru di njikwa karịa egburu  
nri na ebe Onye agụụ nọ

**„A drop of water is worth more than a  
sack of gold to a thirsty man“**

Nwafor Oluchukwu Perpetual, Enugu, Nigeria

Mmiri nwere akwụkwọ n'ọnụ na n'akụkụ

**„Water is the softest thing  
yet it can penetrate mountains“**

Nwafor Oluchukwu Perpetual, Enugu, Nigeria



Arco en el cielo, agua en el suelo

**„Arch in the sky, water on the ground“**

Sanda Nuñez Ramirez, Bern, Switzerland

**„A river will carve a passage  
through the hardest rock given  
enough time“**

Nwafor Oluchukwu Perpetual, Enugu, Nigeria

**„Water represents peace and harmony“**

Nwafor Oluchukwu Perpetual, Enugu, Nigeria

Anyị agaghị ama uru mmiri bara rue Oge  
ebe nkute mmiri takpọrọ

**„We will never know the worth  
of water till the well is dry“**

Nwafor Oluchukwu Perpetual, Enugu, Nigeria

**„Water is a beautiful and powerful  
reminder of the interconnectedness  
of all life“**

Nwafor Oluchukwu Perpetual, Enugu, Nigeria

Mmiri mmiri nwepu onu nile ji egwuregwu  
ojo na echiche ukwu

**„Flowing rivers cleanse the  
mind, washing away worries  
and bringing clarity“**

Nwafor Oluchukwu Perpetual, Enugu, Nigeria

**„Peace is not absence of conflict,  
it is the ability to handle conflict  
by peaceful means“**

Ngwa Patrick Shu, Cameroon

**„To handle yourself, use your head;  
to handle others, use your heart“**

Ngwa Patrick Shu, Cameroon



Aoch wat ifore mos

**Step slowly into the river of  
blood relatives**

Brian Olima, Kisumu, Kenya

Maji ni uhai

**„Water is life“**

Max, Kenya

Moyowabwinoulipamadzindinyengoyaburino

**„A good life pays off in the future“**

Pemphero Kamyambeni, Lilongwe, Malawi

Popandamadzipalikchilengedwepalibesony-  
engoyabwindmelimoyo

**„Without nature there is no life“**

Legnat Samson, Lilongwe, Malawi

Madziabwindnyenyoyabwindmawomoyowamyoa

**„Better water ⇒ Better climate  
⇒ Better life“**

Cynthia Lonjani, Lilongwe, Malawi

Zonsemothekandimadziauknondo

**„Clean water ⇒ everything is possible“**

Alice Dikirani, Dowa, Malawi

Palibemoyopopandamadzi

**„Water is life“**

Witness Langton, Lilongwe, Malawi

Tctezanimadzikutitimangethanzi

**„Controlled water ⇒ good health“**

Victor Ephraim, Dowa, Malawi



**„One way to conserve the environment is to avoid cutting down trees carelessly“**

Naomi Bezai, Malawi

L'eau purifie le corps, l'eau est le moteur qui catalyse l'organisme, l'eau complète la religion

**„Water purifies the body, water is the engine that catalyzes the body, water completes religion“**

Cheikhou Oumar, Senegal

A água é o reflexo da juventude: fluida, poderosa e capaz de moldar seu próprio destino, inspirando-nos a fluir livremente e quebrar barreiras, enquanto celebramos a diversidade em todas as suas formas

**„Water is the reflection of youth: fluid, powerful, and capable of shaping its own destiny, inspiring us to flow freely and break barriers, while celebrating diversity in all its forms“**

Natalia Tsuyama, Belo Horizonte, Brazil

Ng'emigga bwe gifuna obumu mu kuwambatira ennyanja,  
n'emirembe bwe gisanga obujjuvu bwagwo mu mutima

**„As rivers find unity in the embrace of  
oceans, so does peace find its comple-  
teness in the heart“**

Mugerwa Calvin Collins, Kampala, Uganda

নদীর পানি দূষণমুক্ত রাখি এবং বৃষ্টির পানি সংরক্ষণ করি।

**„Keep the river water free from pollution and harvesting rain water“**

Md Abdus Sabur, Bangladesh

**„If we start here and now, the vision  
of a ‚water for all‘ earth will align“**

Autone Mululuma, Lusaka, Zambia

**„When the water flows to our hearts, the pieces fit. Then we find our peace“**

John Leo Algo, Caloocan, Philippines

Bahut log pyaar ke bina jee lete hai,  
par koi paani ke bina nahi jee paaya

**„There are many who can survive  
without love, but no one without water“**

Soomrit Chattopadhyay, Pune, India



**„Let us love the world to peace“**

Lesego Thinane, Johannesburg, South Africa

Urdu Saying: „پانی کی صفائی سے امن بڑھتا ہے، جو بہتا ہے،  
“وہ مہکتا ہے۔“

**„Clean water brings forth peace; that  
which flows also blossoms“**

Ọba tó jẹ tí ilù tòrò, orúkọ rẹ ò ní paré; ọba tó sì jẹ tí  
ilù tóká, orúkọ rẹ náà ò ní paré

**„A king who ushered in peace will never be forgotten and so is the one who brought in turmoil and desolation“**

Victoria Akintayo, Fuzhou, China

新世界已经到来,让我们同心同缘,活出精彩

**„To a beautiful future, let us unite our hearts and create!“**

Abingi babeireho bateine rukundo nkonka tibakabaho  
bateine meizi.mbwenu Nikyo nibagira ngu ameizi na  
amagara Kandi okwitagura nibye ebishugi

**„Many people have lived without love  
but they can't live without water. No  
water, no life. No blue, no green“**

Tinkamanyire Bill, Kampala, Uganda

**„Water is life and life is a better  
tomorrow for generations unborn“**

Abuja, Nigeria

Agu é fonte de vida sem nu ka pode vivi  
**„Water is the source of live  
which we can't live without“**

Helen Barbosa, Sweden

Ba za ku iya cin kek dɪnku ku ci ba.

**„You can't have your cake and eat it“**

Nura Ali, Gumel, Nigeria



Maji yakikauka samaki wote wakaa katika ziwa moja  
**„When the waters dry up all the fish  
gather in the same lake“**

Simon Nyaga, Nairobi, Kenya

**„Water is life“**

Hershey Rachel, St-Gallen, Suisse

Se méfier de l'eau qui dort !

**„Be aware of sleeping water“**

Frossard Pascal, Fribourg, Suisse

A água é o reflexo da juventude: fluida, poderosa e capaz de moldar seu próprio destino, inspirando-nos a fluir livremente e quebrar barreiras, enquanto celebramos a diversidade em todas as suas formas

**„Water is the reflection of youth: fluid, powerful, and capable of shaping its own destiny, inspiring us to flow freely and break barriers, while celebrating diversity in all its forms“**

Natalia Tsuyama, Belo Horizonte, Brazil

Ng'emigga bwe gifuna obumu mu kuwambatira ennyanja,  
n'emirembe bwe gisanga obujjuvu bwagwo mu mutima

**„As rivers find unity in the embrace of  
oceans, so peace finds its completeness  
in the heart“**

Mugerwa Calvin Collins, Kampala, Uganda

নদীর পানি দূষণমুক্ত রাখি এবং বৃষ্টির পানি সংরক্ষণ করি।

**„Keep the river water free from pollution and  
harvest rain water“**

**„We start here and now, the vision of a,  
water for all' earth will align“**

Autone Mululuma, Lusaka, Zambia

**„When the water flows to our hearts,  
the pieces fit. Then we find our peace“**

John Leo Algo, Caloocan, Philippines



Bahut log pyaar ke bina jee lete hai, par  
koi paani ke bina nahi jee paaya

**„There are many who can survive  
without love, but no one without  
water“**

Soomrit Chattopadhyay, Pune, India

**„Let us love the world to  
peace“**

Lesego Thinane, Johannesburg, South Africa

پانی کی صفائی سے امن بڑھتا ہے، جو بہتا ہے وہ مہکتا ہے۔

**„Clean water brings forth peace; that  
which flows also blossoms“**

Dr. Saadia Saeed (PT), Islamabad, Pakistan

Ọba tó jẹ tí ilù tòrò, orúkọ rẹ ò ní paré; ọba  
tó sì jẹ tí ilù tóká, orúkọ rẹ náà ò ní paré

**„A king who ushered in peace will never be forgotten and so is the one who brought in turmoil and desolation“**

Victoria Akintayo, Fuzhou, China

新世界已经到来，让我们同心同缘，活出精彩

**„To a beautiful future, let us unite  
our hearts and create!“**

If you don't smell good, then you don't look good. We should wash our destiny the way we wash our body, and change life the way we change clothes – not to preserve life, as when we eat and sleep, but out of objective respect for ourselves, which is what personal hygiene is all about

**„Man does not live by soap alone; and hygiene, or even health, is not much good unless you can take a healthy view of it or, better still, feel a healthy indifference to it“**

Manuel Muke, Zambian

Abingi babeireho bateine rukundo nkonka tibakaba-  
ho bateine meizi.mbwenu Nikyo nibagira ngu ameizi  
na amagara Kandi okwitagura nibye ebishugi

**„Many people have lived without love  
but they can't live without water. No  
water, no life. No blue, no green“**

Tinkamanyire Bill, Kampala, Uganda

**„Water is life and life is a better tomorrow for generations unborn“**

Karshima Terungwa Henry, Abuja, Nigeria



Agu é fonte de vida sem nu ka pode vivi

**„Water is the source of life which we  
can't live without“**

Helen Barbosa, Sweden

Ba za ku iya cin kek dɪnku ku ci ba  
**„You can't have your  
cake and eat it too“**

Nura Ali, Gumel, Nigeria

Maji yakikauka samaki wote wakaa katika ziwa moja

**„When the waters dry up all the  
fish gather in the same lake“**

Simon Nyaga, Nairobi, Kenya

Air yang tenang tidak bisa dianggap tanpa buaya. Jangan meremehkan sesuatu hanya karena terkesan tenang

**„Calm water should not be assumed to be without crocodiles. Do not underestimate something just because it appears calm“**

Amazi galinga Mukisa Amasi tegakulukuta  
gyegatakulukutira nga ko

**„Water is like blessings. Water can  
never flow where it has never flowed  
before“**

Nanziri Hindu, Kampala, Uganda

Bunnaf Nagaa Hindhabina

**„May you not lack coffee and peace“**

Geydon Megersa, Ethiopia

Siji ora nggambarake banyu sing mili, dheweke nggambarake banyu sing isih ana. Mung kalem bisa nentre-make kalem liyane

**„One does not reflect on flowing water, they reflect on still water. Only the calm can calm another calm“**

Brigitta Christa Natasha Aulia, Yogyakarta, Indonesia

Amazzi Bwe Bulamu  
**„Water is Life“**

Paul Kato, Uganda



**„Water is life, let's keep it safe for human beings and lessen anthropogenic contaminants on it“**

Brhane Gebremariam, Mekelle, Ethiopia

Perdamaian dunia seperti air yang jernih;  
esensial untuk kesejahteraan hidup kita, men-  
galir melintasi batas tanpa membedakan

**„World peace is like clear water; essen-  
tial to the well-being of our lives, flowing  
across boundaries without distinction“**

Jeremy Nathanael Dihadja, Tangerang, Indonesia

Seperti air hidup yang mengalir dari sumber kekal, demikianlah kata-kata Tuhan memberi kehidupan dan kekuatan kepada jiwa yang haus

**„As living water flows from an eternal source, so the words of God give life and strength to the thirsty soul“**

Jeremy Nathanael Dihadja, Tangerang, Indonesia

Selalu jadilah seperti air. Mengapung di saat kesakitan atau menari seperti ombak di sepanjang angin yang menyentuh permukaannya

**„Always be like water. Float in times of pain or dance like waves along the wind that touches their surface.“**

Jeremy Nathanael Dihadja, Tangerang, Indonesia

Sampai keadilan mengalir seperti air dan kebenaran seperti sungai yang deras

**„Until justice flows like waters and righteousness like a mighty river.“**

Jeremy Nathanael Dihadja, Tangerang, Indonesia

**„Water is the driving force of  
all nature“**

Ahmad Hudu Abdullahi, Minna, Nigeria

**„Peace cannot be kept by force; it can only be achieved by understanding“**

Ahmad Hudu Abdullahi, Minna, Nigeria

Mengadvokasi isu air bukanlah pilihan; ini sebuah kemestian

**„Advocating for water issues is not an option; it is a necessity“**



**„Because the burden of water collection and treatment is heaviest for girls, just reducing water collection time by half is enough to increase girls' school attendance by 3.5% in rural areas“**

Abigail Ruth, Rochester, USA

Madzi akataika sawoleka

**„You can't collect spilt water“**

Emmanuel Vellemu, Lilongwe, Malawi

Air adalah kehidupan, jangan wariskan air mata pada anak cucu kita namun peliharalah mata air untuk kehidupan yang lebih baik

**„Water is life, don't pass on tears to our children and grandchildren but preserve springs for a better life“**

Astrianugrahany, Malang, Indonesia

Biyo Sacabadaadaa looga dhargaa

**„One drinks enough water only from  
one's own palms“**

Hassan Mohamed Warsame, Mogadishu, Somalia

Jangan wariskan air mata, wariskan mata air  
untuk anak cucu kita

**„Don't leave tears, leave springs for  
our children and grandchildren“**

Menggunakan air secara bijak sehingga bermanfaat bagi lingkungan di sekitar kita

**„Use water wisely so that it benefits the environment around us“**

Mencintai alam layaknya cinta orang tua kepada anaknya.  
Hingga pada saatnya nanti cinta itu akan berbalas di hari  
tua kita dan terus bertahan di kehidupan berikutnya

**„Caring nature is like a parent’s love for  
their child. Until the time comes, it will  
return to save us in the rest of our lives  
and keep echoing to the next life“**

Didit Priambodo, Malang, Indonesia

**„Save the water for future generations“**

Ariet Setiawan, Malang, Indonesia



Jaga air untuk masa depan

**„Save water for the future“**

Abdul Razaq, Surakarta, Indonesia

Waduk Lahor dan Waduk Sutami berdampungan tampak serasi, airnya mengalir dari hulu ke hilir. Dengan kesadaran hati kita dukung konservasi, sebagai upaya untuk menyelamatkan sumber daya Air

**„The adjacent Lahor Reservoir and Sutami Reservoir look harmonious, the water flows from upstream to downstream. With a conscious heart, we support conservation, as an effort to save water resources“**

**„Water brings life as a material that  
will be much needed in the future“**

Gede Santika Dharma, Malang, Indonesia

Koom sē bé viim bé bé nè

**„Where there is water, there is Life“**

Tapsoba Aurélie Létissia, Ouagadougou, Burkina Faso

Nước là nguồn sống của vạn vật, Nước chảy đá mòn. (Việt Nam)

**„Water is the source of life for all things.  
A drop of water makes an ocean“**

Duong Nguyễn, Ho Chi Minh City, Vietnam

ਪਾਣੀ ਦੀ ਇੱਕ ਢੂੰਬੂ ਜੀਵਨ ਹੈ ਬੰਦਿਆਂ ਚਾਰਾਂ ਦੀ।

**„A single drop of water is life of four  
humans“**

Divjot Singh, Moga, Punjab

Pengelolaan Sumber Daya Air Terpadu  
**„One river one management“**

Ari Wibisono, Malang, Indonesia

पानी जीवन हो।  
„**Water is Life**“

Roshani Bhattarai, Belgrade, Serbia



Jaga air tanah demi tanah air

**„Conserve groundwater for the  
homeland“**

Mawan Dwi Saputra, Purbalingga, Indonesia

Iss duniya mein bohot log pyaar ke bina jee rahe  
hai,lekin koi bhi paani ke bina nahi jee paya

**„There are a lot of people in this world  
who have lived without love, but none  
without water“**

Soomrit Chattopadhyay, Pune, India

nsogbu mmiri na mgbanye ihu igwe ga-amu  
otutu agha uwa ma o buru na o bughị nke ato

**„Water crisis and climate change would  
birth many wars in the world if not the third“**

Ikechukwu Okuzu, Maiduguri, Nigeria

जल वैश्विक राष्ट्र की एक परत है। पानी हर देश की जरूरत है। मनुष्य ग्लोबल वार्मिंग के प्रभाव से लड़ रहे हैं क्योंकि कुछ स्थानों पर पानी की कमी है।

**„Water is a layer of the global nation. Water is the need of every country. Humans are fighting the effects of global warming as there is water shortage in some places“Let’s protect this resource“**

Tikukhala ndi moyo chifukwa cha madzi, madzi ndi machiritso, madzi amaononga ndipoadzi ndiofunika pamoyo wa tsiku ndi tsiku

**„It lives because of water, water is healing, water is destructive and water is necessary for daily life“**

sihali enzira eya obuholo betu obuholo yenzira

**„There is no way to peace but peace is  
the way“**

Muhindo Scott, Butama Mitunda, Uganda

Zo fototra ho an'ny rehetra ny fisitrahana rano madio  
**„Access to water is a fundamental right  
for all“**

Hasina Rakotondraina, Antananarivo, Madagascar

**„For the sake of the rose we must water the thorns. Meaning: We know that roses have thorns and flowers. Life is like a rose“**

Ahmad Shehu Usman, Kano, Nigeria



Y'a pas le feu au lac !

**„The lake isn't on fire.“**

Sebastien Miyu, Geneva, Switzerland

Agua de Mayo, Pan para Todo El Año

**„Water in May, bread for everyday“**

Patricia, Jaen, Spain

Metsi ke bophelo, mpho ya ntate Modimo

**„Water is life, a gift  
from God“**

Kamohelo Mafole, Bloemfontein, South Africa

Do not cool your thirst and urinate in water  
**„After your need for water,  
preserve for the future“**

Lumanyi Namubatsi Godfrey, Nairobi, Kenya

**„Mountains possess a unique capability to regulate water resources, acting as natural water tanks that store water and gradually release it into surrounding streams and rivers. This characteristic not only supports the sustainability of ecosystems but also plays a crucial role in preventing floods and droughts in surrounding areas. We explore the significance of mountains as efficient water regulators and discuss how they form an unparalleled irrigation system on Earth. Mountains are very important to keep water on earth surface until it rains. Actually some places are no mountains. That place is called Flat surface. There we have to make water tanks or something to collect rain water“**

Maddumage Eranga Viraj, Sri Lanka

**„Water is important for every life on Earth, but only a small amount of it can be consumed. Rain gives to us water and it is very important to store it until it rains again. We have to consider our environmental gift of Mountains, otherwise we cannot keep water for every life on Earth“**

Eranga Viraj, Sri Lanka

**„The purpose of human life on Earth is believed to be unique because of our ability to create, innovate, and solve problems in ways that no other species can. Our imagination, collaboration, and capacity for improvement set us apart. Many find purpose in self-improvement, connecting with others, or making a positive impact on society. It is important to recognize the impermanence of life and the impact of our actions on the planet. Pursuing material wealth will not bring lasting happiness, and our reliance on natural resources can harm the environment“**

Eranga Viraj, Sri Lanka

**„Water can create peace or spark conflict. When water is scarce or polluted, or when people have unequal or no access, tensions can rise. Access to drinking water is a human right. There is an urgent need to work together to protect and conserve our most precious resource. Cooperation on water paves the way for cooperation on all shared challenges. We must use water as a tool to create a more peaceful and prosperous world for all“**

Yusif Usman Yusif, Nigeria, Kano State



**„A Culture of Peace is a set of values, attitudes, modes of behaviour and ways of life based on respect for life, ending of violence and promotion and practice of non-violence through education, dialogue and cooperation**

**The way forward is:**

- 1. Water can be a tool for peace.**
- 2. Water can be a stabilizing force and a catalyst for sustainable development.**
- 3. Water cooperation creates a positive ripple effect.“**

Amazzi bwe buramu  
**„Water is life“**

Chris Ssali, Nairobi, Kenya

Jal Hi Jeevan Hai  
**„Water is Life“**

Suresh P. Singh, India

Lafiya zai iya samun a tafarce al'ada da kayan aiki

**„Peace can be found by merging  
tradition and technology“**

Moctar, Niamey, Niger

**„Safety, equality, and equity for a  
bright future“**

Ibrahim Abdullah, Damascus, Syria

අහසින් වැටෙන එක දිය බිඳක් හෝ ප්‍රයෝජනයට  
නොගෙන මහ මුහුදට යන්නට ඉඩ දෙන්න එපා

**„Do not let even a single drop of  
water fall from the sky and go to  
the sea without using it“**

Ruwa shine abokin rayuwarmu, yanada muhimmanci  
kumanyanada karfin rushe komai sannan shine ab-  
unakarshe da akafi bukata

**„Water is a reason of our birth; it is the hea-  
ler, the destroyer and the final consumer“**

Ibrahim Nura Abdullahi, Kano State, Nigeria

Lma bhalu bhal laila w dar khasnu kulna  
nhafdu lih mn lkhatar

**„Water is similar to your home and  
family. We all need to protect it  
from danger“**

Salem Mohamed Ilyas, Morocco



Maji yakichelewa, ng'ombe hutamani maziwa  
**„When water is delayed, the cow  
longs for milk“**

Serah Masika Samuel, Kilifi, Kenya

**The status of all dams in Morocco, as of today, indicates that the filling rate of the Kingdom's dams is at 25%. The total reserves of all these dams amount to 4.03 billion cubic meters out of a total capacity of 16.1 billion cubic meters. This is the consequence of a significant rainfall deficit that has inevitably impacted the country's water reserves, highlighting an unprecedented water shortage in Morocco.**

**In Morocco, 88% of water is utilized by the agricultural sector, one of the main drivers of the national economy. However, with a per capita annual availability of 600 cubic meters, Morocco is already well below the threshold of water scarcity, placing the kingdom in a state of „structural water stress.“ It is imperative to take immediate measures to mitigate the effects of climate change and ensure sustainable management of water resources.**

Rida Aghori, Témara, Morocco

Эл башы болгуча, суу башы бол!

**„Rather than rule the people, it is  
better to control the water“**

Nursultan Karabaev, Bishkek, Kyrgyzstan

Pii maleng mio kwo ki yot kom

**„Clean water gives healthy life“**

Odong Bosco Godwill, Kampala, Uganda

جیسے چندنی رات، چچ تارے ملدے بن، ایسے ہمارے ہر عمل نال پانی اتے صلح دا رنگ بھریا ہوو۔

**„Like stars that gather in the moonlit night,  
so may every action of ours be painted  
with the hues of water and peace“**

Laraib Javaid, Pakistan

La Bible déclare qu'au commencement l'esprit de Dieu se mouvait au dessus des eaux. Avant que la terre ne soit, l'eau était déjà. C'est pourquoi elle est au centre de la vie et elle est la vie. Agissons par conséquent pour bien la gérer car la vie de tous en dépend

**„The Bible declares that in the beginning, the Spirit of God was hovering over the waters. This means that, before Earth was formed, water was already existing. That is why it is central to life, and essential to life. Thus, it is up to us to manage it properly because everyone's life depends on it“**

Pem Erica Marie Yvonne, Yaoundé, Cameroun

**„Every drop counts, so count every drop“**

Mbock Auréole Jeanne Sylviane, Yaoundé, Cameroon

Ko nyuri sung ni La'am nyuriba

**„Quality drinking water will convey  
consumers“**

Mohammed Habib Fuseini, Tamale, Ghana



Il ne devrait avoir que de l'amour sur terre  
**„There should be only love on  
earth“**

Frossard, Fribourg, Suisse

**„Wasting water is useless,  
so use less“**

Nylin Jacob, Sharjah, UAE

L'eau n'est pas indispensable à la vie,  
l'eau est la vie

**„Water is not indispensable for life,  
water is life“**

Dansi, Djougou, Bénin

Nk ,amaizi okugagworeka ahaiguru kurungi Nana  
emiti yonka waaba otagateganeise, nikwo Nana  
ebiteekateeko bikworeka bikworeka ekishushani  
kyomuntu kyenyini yaaba ayine obusingye

**„Like water which can clearly mirror the  
sky and the trees so long as it is not distur-  
bed, the mind too can only reflect the true  
image of self when it is wholly relaxed and  
at peace“**

Nimusiima Loice, Mbarara, Uganda

تسا توکس ناوړ با

**„Running water is peaceful“**

Amin Beg, Islamabad, Pakistan

**„Water is the driving force of all nature“**

Ayesha Suraweera, Sri Lanka

Ji be here sabati ni nafolo tila-tila ye, ka dusu don diplom-  
asi kono, ani ka balawuw ni sigida jɛnabo

**„Water promotes peace by sharing re-  
sources, encouraging diplomacy, and ma-  
naging disasters and the environment“**

Ilboudo Dieudonne, Ouagadougou, Burkina Faso

Air di Multidimensi Kehidupan

**„Water in the multidimensional life“**

Arfiana Maulina Fatimah, Jakarta, Indonesia



**„I hope that throughout Indonesia all water can be consumed and distributed to all corners of Indonesia, because with good water the lives of Indonesian citizens will be healthy and long“**

Tito, Bogor, Jawa Barat

**„Through The 10th World Water Forum 2024 we can open our eyes to contribute even in small parts and in community“**

Shafira Budiningsih, East Jakarta, Indonesia

Di daerah saya masih perlu diperhatikan akan sumber daya alam yang kian hari kian digunakan tidak sebaik-baiknya yang diinginkan, yaitu PLTU. Yang dimana perlu adanya solusi lain selain menggeruk dan mengambil batu bara dan juga sumber daya yang sekiranya sudah mulai langka

**„In my area, we still need to pay attention to natural resources which are increasingly not being used as well as desired, namely PLTU. This means that there needs to be another solution besides mining and taking coal and other resources which are starting to become scarce“**

Okta Arianti, North Kalimantan

Pengen banyune resik iso dimanfaatke masyarakat luas  
**„I want clean water to be used by the  
wider community“**

Syfani, Semarang

Harapan besar saya pribadi mengenai agenda ini ialah, berikan kami langka konkret lanjutan dari kegiatan ini yaitu dalam upaya turun langsung mengobservasi persoalan-persoalan lapangan yang terjadi, manifesto kegiatan ini harap di upayakan adanya follow up terkait masing-masing peserta mengenai tata kelola air di lingkungan setiap peserta

**„My personal big hope regarding this agenda is, give us a rare concrete continuation of this activity, namely in an effort to go directly to observe the field problems that occur, the manifesto of this activity, please strive for follow-up related to each participant regarding water governance in the environment of each participant“**

Robby Saputra Tonytus Aryanto, DKI Jakarta, Indonesia

Abdi hayang bangsa iyeu boga cai bersih jeung sehat  
nu merata ka sakabeh wilayah Indonesia, penggu-  
naan teknologi nu terbarukan

**„The nation's service is to provide clean  
and healthy water to all parts of Indone-  
sia, using renewable technology“**

Lukman Nurhakim, Kabupaten Tangerang, Banten

Mengharapkan akses air bersih yang lebih mudah untuk daerah di Papua yang terkadang memiliki keterbatasan akses dalam penyaluran air bersih sehingga terkadang biayanya sangat tinggi

**„I hope for clean water in Papua Indonesia, there are a lot of places which don't have access to a clean water. However, the topography of the Papua land makes it hard to access the place and makes clean water very expensive“**

Firman Ardhi Febrian, Merauke, Papua Selatan

Harapan saya semoga semua orang di Indonesia dari Sabang sampai Merauke mendapatkan air bersih untuk kehidupan sehari-hari mereka

**„My hope is that everyone in Indonesia from Sabang to Merauke will have clean water for their daily lives“**

Muhammad Lukman, Bekasi



**„Clean water in Bekasi is an urgent issue that requires serious attention. The rapid population growth and urbanization have presented challenges in providing an adequate water supply. Increased demand for clean water and water pollution are serious problems that need to be addressed promptly. However, there is still hope. Through collaboration between the government, community, and private sector, sustainable solutions can be implemented. Improving infrastructure and efficient management, educational campaigns, and the development of alternative water sources can be crucial steps in ensuring the availability of clean water in Bekasi. The government also needs to enhance supervision and law enforcement against water pollution. With coordinated efforts and collective commitment, the hope is that Bekasi will have sufficient access to clean water, preserve environmental quality, and improve the health and well-being of its residents“**

Irkham Fitrah Maulana, Bekasi, Jawa Barat

Saya mendapatkan pesan dari dosen saya khususnya jurusan teknik lingkungan, bahwa segala sesuatu yang ada di bumi ini adalah hasil peminjaman dari generasi atas ke generasi saat ini ( bukan untuk di wariskan) sehingga kami saat ini harus mengembalikan apa yang telah kami gunakan untuk generasi selanjutnya yaitu dengan beberapa cara seperti pemanfaatan sumber daya alam, dan lainnya

**„I got a message from my lecturer in the environmental engineering major at Trisakti University that everything that exists on this earth is the result of borrowing from the upper generation to the current generation (not to be inherited). So, we now have to return what we have used to the next generation, namely in several ways such as utilizing natural resources“**

Santy Widiawati, Jakarta, Indonesia

Kita pe harapan saat ini for keberlanjutan air Manado supaya ada kontrol lebih dari pemakaian air bersih masyarakat supaya nda menuju kemerosotan sama deng di kota-kota besar yang kesulitan air dan ada edukasi for samua lapisan masyarakat deng penyiapan generasi muda for masa depan

**„We hope now for the sustainability of Manado’s water so that there is more control over the community’s use of clean water so that it does not lead to the same decline as in big cities that have water shortages. We hope for education for all levels of society by preparing the young generation for the future“**

Nisa, Manado, Indonesia

Di Labuan Bajo itu banyak daerah yang belum bisa menikmati air bersih, Karena kurangnya dana dari pemerintah untuk mengatasi hal tersebut. Khususnya di pendanaan, misalnya beli pipa untuk mengaliri air dari mata air nya. Sebenarnya air Di Labuan Bajo cukup bagus, tapi kurang di pelihara aja apa lagi dengan banyaknya industri yang ada

**„In Labuan Bajo, there are many areas that cannot yet enjoy clean water, due to a lack of funds from the government to overcome this problem, for example to buy pipes to channel water from springs. Actually, the water in Labuan Bajo is quite good, but it is not well maintained, especially with the large number of industries that exist“**

Goldensiana Anita Bahagia, Labuan Bajo, Indonesia

Air Limbah Domestik supaya dan dibuek an sitem saluran aia limbahnya supaya lingkungan masyarakat terjaga dan tingkek kesehatan masyarakat terjaga. Ciek lai Hujan jan ditabang juo, bia aia tanah tetal taisi dan banjir ndak tajadi

**„Domestic wastewater must be completely processed using a wastewater distribution system. And the Catchman area is guarded so that water sources are maintained“**

Yeggi Darnas, Padang, Indonesia

Ningkatkeun aksés kana cai bersih anu nyukupan  
**„Increase access to adequate clean  
water“**

A. Jawa Barat, Indonesia

Saya harap Indonesia bisa menerapkan teknologi penyaringan air agar dapat mengubah air laut menjadi air yang dapat diminum

**„I hope Indonesia can apply water filtration technologies to turn sea water into drinkable water“**

Faiz Ahza Ramadhan, Bekasi, Indonesia

Dalam mengikuti kegiatan ini saya mendapatkan insight dan informasi mengenai isu lingkungan. Diharapkan kepada seluruh masyarakat dapat lebih peduli terhadap isu lingkungan khususnya pada air bersih, selain itu diharapkan pemerintah dapat memberikan akses air bersih secara merata baik di kota maupun desa/pedalaman

**„In participating in this activity I gained insight and information regarding environmental issues. It is hoped that the entire community will be more concerned about environmental issues, especially clean water. Apart from that, it is hoped that the government can provide equal access to clean water both in cities and villages“**

Annisa Setiawati, DKI Jakarta, Indonesia



Pengen banyu resik iso dirasakke masyarakat luas

**„I want clean water to be used by  
the wider community“**

Syfani, Semarang, Indonesia

semua orang layak mempunyai air bersih dan sehat

**„Everyone deserves to have clean  
and healthy water“**

Rinanda Alfian, Jakarta, Indonesia

Cakupan pelayanan air perpipaan di banyak kota dan kabupaten di Indonesia rata-rata masih dibawah 20%, sehingga diperlukan pengembangan air minum perpipaan sesuai tujuan sdg's untuk memenuhi akses air di Indonesia

**„The average coverage of piped water services in many cities and districts in Indonesia is still below 20%, so it is necessary to develop piped drinking water according to SDG's goals to fullfil water access in Indonesia“**

Muhammad Raja Yustisia, Jakarta, Indonesia

Sebagai generasi muda kita harus lebih peduli terhadap lingkungan baik menangani isu-isu yang ada dengan cara hal-hal kecil yang bisa dilakukan sendiri di lingkup yang kecil baik dari keluarga, dan bisa menjadi volunteer organisasi” yang bergerak pada penanganan permasalahan air yang ada agar generasi selanjutnya bisa menikmati air yang layak dan aman

**„As a young generation we must be more concerned about the environment by handling existing issues by means of small things that can be done alone by the family and by a volunteer organization. Let’s become engaged in handling existing water problems so that the next generation can enjoy decent and safe water“**

Deva Chandra Lucas, Bogor, Indonesia

Saya hanya ingin bahwa semakin majunya perkembangan dan teknologi. Energi Baru dan Terbarukan yang akan diterapkan pada lingkungan harapannya air ini dapat digunakan dengan baik tanpa memberikan dampak yang buruk untuk masyarakat sekitar

**„I just want developments and technology to progress further. It is hoped that the new and renewable energy that will be applied to the environment can be used well without having a bad impact on the surrounding community“**

Okta Arianti, North Kalimantan, Indonesia

Air adalah sumber kehidupan, harapan kehidupan. Air selalu ada dalam setiap proses kehidupan. Sangat amat besar peran air terhadap kehidupan. Terkadang terdengar ketika dalam keadaan darurat dan hanya dihadapi satu pilihan yang dipilih diantara dua pilihan seperti, mending pilih minum atau makan, dan rata<sup>2</sup> kita akan jawab lebih pilih minum, karena dengan air kita bisa segar, dan juga bisa kenyang. Air bersih, air yang benar<sup>2</sup> dapat dimanfaatkan sangat amat menjadi harapan bagi setiap proses kehidupan

**„Water is the source of life, the hope of life. Water is always present in every life process. Water plays a very big role in life. Sometimes we are in emergency situations and we are faced with only one choice between two choices, such as, it’s better to choose to drink or eat, and on average we will answer that we prefer to drink, because with water we can be fresh, and we can also be full. Clean water, water that can truly be used, is a hope for every process of life“**

Amalia Ilyasa, Kota Bekasi, Indonesia

Indonesia butuh akses yang mudah untuk mendapatkan air yang bersih

**„Indonesia needs easy access to clean water“**

Deani Billal Ramadhani, Tangerang, Banten

Aek i on onmasona bahat tarjadi banjir di kampung ku, harana bahat tarjadi mambabat hutan baen na digunaon mambangun bagas, baen soban marmasak panganon di bagas masing - masing

**„Water in my village has very high volume (banjir), because many people deforest to build houses, to fuel a cook stove, and to sell to people to make money“**

Syamsul Bahri Nasution, Jakarta, Indonesia



Harapan saya terhadap air bersih di Indonesia dan dunia adalah dengan memperbaiki fasilitas air dan sanitasi yang layak

**„My hope for clean water in Indonesia and the world is to improve adequate water and sanitation facilities“**

Syamsul Nurip Hidayat, Tasikmalaya Jawa Barat, Indonesia

Harapanku saya toh, kita yenatuh wija wanua mestiki masara' tentang wai rilinoe'. Afana narekko tannia idi', niga fale yang akan berkontribusi mangorang wai berkelanjutan. Sedikit apapun Ampekedota', akan iduppa meto wasselena'

Nur Khafifah Rusni, Sulawesi Selatan, Indonesia

Solusi ning daerah kule yakni saluran banyu karo got nig serang semit pisan. kule ngarep ning serang, bise bersih karo nyaman lamun ngenggo banyu bersih. Pemerintah meneng bae soal banyu bersih ning serang. Pemkot lake gawean, kudune anak muda ngenggo pengaruh apik ning masyarakat. Nuhun !

**„The solution for my area is that the irrigation or culverts are very minimal. I hope that my area is clean and comfortable to use clean water. The city government remains silent when there is very little clean water here, but the actions of young people have a positive influence on the lives of the people there. Thank You !“**

Nandaa, Serang, Indonesia

Air adalah sebuah kebutuhan yang sangat penting bagi seluruh makhluk hidup untuk bertahan hidup di dunia

**„Water is a very important necessity for all living things to survive in the world“**

Harapan saya terkait lingkungan hidup yang ada di Indonesia bisa berkurang nya polusi yang terjadi saat ini, semoga dengan adanya perpindahan Ibu kota bisa berkurang adanya polusi. Balik lagi dengan kesadaran diri dari masyarakat sendiri yang harus peka dalam lingkungan hidup

**„My hope is that regarding the environment in Indonesia, the current pollution can be reduced. I hope that with the relocation of the capital, pollution can be reduced. Back again with the self-awareness of the community itself which must be sensitive to the environment“**

Dzulkahfi Zaki Adilah, Jawa Barat, Indonesia

Di Kalimantan sendiri banyak terjadi penambangan liar di daerah sungai, dimana orang-orang yang berada di belakangnya adalah orang-orang yang memegang kekuasaan seperti polisi, bupati. Saya ingin menyampaikan hal ini agar orang-orang tau apa yang sedang terjadi di sungai pada daerah kalimantan tengah

**„In Kalimantan itself, there is a lot of illegal mining in river areas, where the people behind it are people who hold power, such as the police and regents. I want to convey this so that people know what is happening in the rivers in the Central Kalimantan area“**

Ginadya, Kalimantan Tengah, Indonesia

Kulo Saking Gringgingsari Batang Jawa Tengah Indonesia, masalahnya Wong tani mulai ilang mergo cah nom Podo ora gelem dadi petani, banyu kanggo tanduran angel, banyu resik Yo mulai longko, kudu gawe dalan banyu

**„I am from Gringgingsari Batang, Central Java, Indonesia. The problem is that farmers are starting to disappear because young people now do not want to farm anymore. In addition, farmers lack of prosperity this is also caused by the scarcity of water for agriculture, not only that water for household needs is also starting to lack. One of the causes is that the nearby springs have begun to die. To be able to meet the needs of water it is necessary to make a water line from a very far place, but the ability of village funds cannot afford it. I am thinking of a solution“**

Rinanto, Batang Jawa Tengah, Indonesia

Samogo ndai slalu jaga oi karna mboto douma da  
Kani oi ma raso (kita harus jaga air dan masih banyak  
orang yang gak pake air bersih seperti kita

**„We have to protect water and there  
are still many people who don't use  
clean water like us“**



Masalah air yg ada di solok sumatra barat terlebih kecamatan kubung yg merupakan dataran tinggi ialah kelebihan air yg membuat air tersebut mengalir ke daerah rendah terutama daerah perkotaan hingga akhirnya membuat daerah kota tersebut banjir saat hujan

**„The water problem in Solok, West Sumatra, especially Kubung sub-district, which is a highland area, is water overflow which causes the water to flow into low-lying areas, especially urban areas, until it eventually floods the city area when it rains“**

Keysa Maharani, Jakarta Selatan, Indonesia

Air Limbah Domestik supaya dan dibuek an sitem saluran aia limbahnya supaya lingkungan masyarakat terjaga dan tingkek kesehatan masyarakat terjaga. Ciek lai Hujan jan ditabang juo, bia aia tanah tetal taisi dan banjir ndak tajadi

**„Domestic wastewater must be completely processed using a wastewater distribution system. And the Catchman area is guarded so that water sources are maintained“**

Yeggi Darnas, Padang, Indonesia

Ko s'ohun to'le se k'o ma lo'mi o. Omi o l'ota o

**„There's nothing you can do without  
water. Water has no enemy“**

Ifeoluwa Ayeni, FCT, Nigeria

**„A sip of water and I am healthy“**

Djeukoua Mbiadjeu Florent Panny, Yaoundé, Cameroon

Maji ni maisha

**„Water is Life“**

Kambale Maboko Alain, Goma, RDC

Maji ni maji, hata kama una katala kunywa maji, uta nawa,  
na hata kama una katala kunawa maji, uta ikunywa

**„Water is unreplaceable, even if you refuse to use water, you will wash, and if you won't wash, you'll use it. No water, no life“**

Kambale Maboko Alain, Goma, RDC

Nafasi kuna maji, kuna maisha

**„Where there is water, there is life“**

Kambale Maboko Alain, Goma, RDC

Mwili wa mwanadamu, una jengwa kwa maji kwa kiwango ya zaidi ya makumi sita juu ya mya moja

**„The human body is made of a big quantity of water“**



Maji ili tanguliya maisha

**„Money was there since before  
creation“**

Kambale Maboko Alain, Goma, RDC

Hakuna maendeleo bila Amani

**„There is no development without  
peace“**

Kambale Maboko Alain, Goma, RDC

Amani ni alama ya upendo

**„Peace is a symbol of love“**

Kambale Maboko Alain, Goma, RDC

Amani ni alama ya masikilizano

**„Peace is a symbol of unit“**

Kambale Maboko Alain, Goma, RDC

Barat air mengalir di sungai, kedamaian juga harus mengalir dalam hidup kita

**„Like water flowing in a river, so too should peace flow in our lives“**

Gustanc, Makassar, Indonesia

**„Water can be a trigger“**

Yusif Usman Yusif, Nigeria, Kano state

**„Water can be a weapon“**

Yusif Usman Yusif, Nigeria, Kano state

**„Water can be a casualty“**

Yusif Usman Yusif, Nigeria, Kano State



**„Water can be a tool for peace“**

Yusif Usman Yusif, Nigeria, Kano State

**„Water cooperation creates a positive ripple effect“**

Yusif Usman Yusif, Nigeria, Kano State

**„Water can be a stabilizing force and a catalyst for sustainable development“**

Yusif Usman Yusif, Nigeria, Kano State

**„Pax Romana“**

Aniko M. E. Boehler, Tasseltante, Morocco

**„Peace is not what you believe“**

Aniko M. E. Boehler

Yurтта sulh cihanda sulh

**„Peace in the nation, peace in the world“**

Krieg und Frieden  
**„War and Peace“**

Rebecca Jiménez, Geneva, Schweiz

Gbebourou ka dâmmarū sôô waa nimou na goossiyé  
gounonwirou

**„It is when the well is dry that water becomes wealth. When hunting, water quality is not important because it is rare. We drink the water we find nearby. Water, whether clean or dirty, remains useful“**

Ali Wagana Osseni Asmahou, Parakou, Bénin



L'eau c'est la vie  
„**Water lives**“

Peke Koykou Leon, Central African Republic

**„Deep waters run slowly“**

Antti, Turku, Finland

**„Clean water flows only from a clean source“**

Nineh Bidroosian, Yerevan, Armenia

Ջրի գին

**„At Water Price - It means that an item has a very low cost. We Armenians take water for granted. This mindset should be changed to treat water as the most valuable resource in the world“**

**„It is better to raise a Man than to repair a broken Man (Let's protect our Biodiversity)“**

Fareeda Amankwa-Gabbey, Ghana

Eze mwen eghian

**„A river has no enemy“**

Benin City, Nigeria

Maji na mtende ni misisi ya ulimi kweniso ulimi uwemi  
ndiwo mtende wenecho wa charo chilichose

**„Water and Peace are the Foundations  
of Agriculture and Sustainable Agricul-  
ture is the Sustainable Peace for every  
community“**

Smith Vitumbiko Nthakomwa, Karonga District, Malawi

Amazzi gakulukuta we gakulukuta, okuggyako nga leero, Amakolero n'ebikolwa by'abantu biyingirira enjogera eno. awatali nteekateeka za butonde n'ensi yonna, amazzi n'emirembe biri mu kabi

**„Water flows wherever it flows. Until today. Industries and human acts are encroaching on this saying. Without environmental and global initiatives, water and peace are at stake“**

Alex Kakule, Kampala, Uganda



ရမေနောက် ကြံမရောက်

**„Perform your tasks without disturbing others“**

Omukumi wobusingye namaririza niwe ayiine omushango

**„A peace maker may end up the victim“**

Kanshabe Pamellah, Mbarra, Uganda

Eshagama nekira Amaizi

**„Blood is thicker than water“**

Kanshabe Pamellah, Mbarara, Uganda

Nobasa kutwala engamiya ahamaizi konka tokagigye-  
ma kunywa amizi

**„You can lead a horse to water but  
you cannot make him drink“**

Kanshabe Pamellah, Mbarara, Uganda

پانی، زندگی دی تازگی، ہمیشہ دا خزانہ۔ اس دا اہمیت دے ماہول وچ ساڈے سب لئی ایک  
!بڑا پیغام ہے۔ اپنے الفاظ وچ ہنیر دکھاؤ اتے وچ اپنا حصہ بناؤ

**„Water, the freshness of life, is an eternal treasure. Its significance in our environment is a big message for all.“**

Laraib Javaid, Faisalabad, Pakistan

Madzi Ndi Moyo (Chichewa)

**„Water Is Life“**

Msaiwale Mwale, Lilongwe, Malawi

የአባይን ልጅ ውሀ ጠማት

**„Oh! the daughter of the Nile River  
suffered in thirst“**

Kassahun Aweke Arega, Dire Dawa, Ethiopia

Celemo lenye kujirudia la maji, liko hekima tulivu ya vizazi. Midundo yake laini inaleta sauti ya amani, kutuongoza kwenye utulivu kati-kati ya mawimbi na mikondo ya maisha. Na sisi tuige maonyo yake ya milele, tukielea kwa utulivu na uthabiti, tunapovuka mikondo ya maisha ya kisasa

**„In the fluid embrace of water, lies the quiet wisdom of generations. Its gentle rhythms echo the melody of peace, leading us to serenity amidst life’s ebbs and flows. Let us heed its timeless counsel, flowing with poise and resilience, as we journey through the currents of modern life“**

Muhenda Robert, Fortpotal, Uganda



Kama bahari kuu, vivyo hivyo iwe amani ndani ya  
moyo wako

**„As vast as the sea, so too should be  
the peace within your heart“**

Muhenda Robert, Fortpotal, Uganda

Katika utulivu wa ziwa lenye amani, tafuta utulivu ndani yako

**„In the stillness of a calm lake, find the serenity within“**

Muhenda Robert, Fortpotal, Uganda

Talaka da ya bace a cikin jeji ne kadai zai iya gane cewa ainahin ma'anar talauci shi ne rashi ruwa

**„Only a poor man who gets lost in a desert could really figure out that the true meaning of poverty is water scarcity“**

Mouhassinou Baba-Agba, Porto-Novo, Benin

Hustong gamit ug pagdaginot sa tubig ang kinahanglan  
**„Proper use and conservation of  
water is needed“**

Glenis Ann Narte, Philippines

Mmiri bụ ogwụ Mbụ

**„Water is the first medicine“**

Nwafor Oluchukwu Perpetual, Enugu, Nigeria

Hadiah terbaik yang bisa kita berikan kepada generasi mendatang adalah air, tanpa air tidak ada yang tersisa

**„The best gift we can give to future generations is water, without water there is nothing left“**

Cindy Dwi Islami, Bandar Lampung, Indonesia

Mtetezi wa mukulima ni mukulima mwenyewe  
**„The farmer's defender is the farmer  
himself“**

Katikomo john, Goma, Democratic Republic of Congo

Ruwa tushen rayuwa

**„Water is the origin of life“**

Abdulmajid Sulaiman, Kano State, Nigeria



Stranger no know where da deep water in de pass  
**„A stranger would not be aware  
where the ‚deep water‘ is located“**

Sarah Buckland, Jamaica

Ngumbau ikusaa ni wathe

**„A hero eventually dies due to the injuries sustained from his victories in war.“**

Evans Kioko Wambua, Makueni, Kenya

Ngat mzika za ku Malawi tiyenela kubzala mitengo komanso Boma likhazikitae njira zamakono zophikira

**„As citizens of Malawi, we need to plant trees and the government should introduce new technological ways of cooking“**

Prisca Mateyu, Malawi, Lilongwe

Tipewe kugwilisa ntchito mankhwala achiphe poweza nsomba Kuopa kut tingawononge madzi

**„We should avoid catching fish using chemicals so that we can have clean water“**

Boston Munyika, Malawi, Lilongwe

Tisamataye zinyalara m'madzi pakuti zinthu za nyasi zimaononga madzi

**„We should not throw rubbish into the water because grass waste spoils the water“**

Aoron John Mzingo, Malawi, Lilongwe

Tisakodze m'madzi

**„Say no to urinating in water“**

Alive John, Malawi, Lilongwe

Osanyelera m'madzi

**„Do not defecate in water“**

Doreen George, Malawi, Lilongwe

Osataya zinyalara m'madzi

**„Avoid throwing waste in water“**

Betina Tambala, Malawi, Lilongwe



Osagwilisa ntchito mankhwala pokupha nsomba

**„Avoid using poisonous herbs when catching fish“**

Esther Mejer, Malawi, Lilongwe

Chilengedwe ndichofunika chifukwa vhimapangisa dziko kukhala lokongola komanso chimabwelesa ndalama pamene alendo akunja abwela kuzawona

**„A good environment is very important because it makes the country look beautiful and provides a source of tourism and hence foreign exchange“**

Emiley Chembe, Malawi, Lilongwe

Kuyipa kwa bibi tikazithandizila m'madzi

**„The bad thing about bibi is that we  
use it in water“**

Memory Chibisa, Malawi, Lilongwe

Tiyenela kubzala mitengo yambiri kut tikhale ndi mad-  
zi awunkhondo

**„We need to plant more trees to  
have clean water“**

Tadala Yamikani, Malawi, Lilongwe

Tisataye zinyalara m'madzi kuti tikhale ndi madzi  
awunghondo

**„We should not throw garbage into  
the water so that we can have water  
for war.“**

Alinafe Athens, Malawi, Lilongwe

Tiyenela kutaya zinyalara malo oyenela

**„We must dispose of garbage in the  
proper place“**

Eunice Daveson, Malawi, Lilongwe

Tisakhale malo amene ali pafupi ndi nsinje

**„We should not live in places near  
the river to avoid accidents such as  
floods“**

Chifundo Gomani, Malawi, Lilongwe

Tikumbe madamu osungilamo madzi

**„We should construct water reservoirs“**

Noelle Yohane, Malawi, Lilongwe



Timwe madzi awunkhondo

**„Let's drink safe water“**

Ruth Mkubwa, Malawi, Lilongwe

Tipewe kudula mitengo mwachisawawa

**„Avoid cutting down trees  
carelessly“**

Lonery clever, Malawi, Lilongwe

Tingathe kusamalira chilengedwe popewa kudyesera  
ziweto Malo amodzimodzi

**„We can conserve the environment  
by not feeding animals on the same  
place“**

Zaithwa Chisasa, Malawi, Ngowe CDSS, Lilongwe

Tisachapile m'madzi

**„We should not wash in water“**

Lexina Moyo, Malawi, Njewa CDSS, Lilongwe

Tisachapile m'madzi

**„Do not wash clothes in rivers“**

Lexina Moyo, Malawi, Njewa CDSS, Lilongwe

Tipewe kudula mitengo mwachisawawa

**„Avoid cutting down trees  
carelessly“**

Promise Kadelera, Malawi, Ngowe CDSS, Lilongwe

Chikomekomw cha mkuyu mkati muli nyelele  
**„All that glitters is not gold“**

Salomy Jamson, Malawi, Ngowe CDSS, Lilongwe

Tisakodzele m'madzi

**„Do not urinate or defecate in water“**

Vincent Paul, Malawi, Njewa CDSS, Lilongwe



Chakudza sichoyimba ng'omba

**„The future does not beat a drum“**

Deborah Nankhonya, Malawi, Njewa CDSS, Lilongwe

Tipewe kugwilisa ntchito mankhwala pokupha nsomba  
**„Avoid catching fish using chemicals“**

John Atupele, Malawi, Njewa CDSS, Lilongwe

Kusamalira chilengedwe

**„Care for the environment“**

Aubrey Namankhwa, Malawi, Njewa CDSS, Lilongwe

Mdziko tingasamalire madzi posatayamo zinyalara ndinkusakodzelamo. Izi zimathandiza kuti madzi akahle aunkhondo

**„As a country we can take care of water by not disposing wastes and plastics. This helps to have clean water“**

Oscar Steven, Malawi, Njewa CDSS, Lilongwe

Tiyenela kusamalira madzi chifukwa chaniyo chilichonse chimafuna madzi kuti chikhale ndi moyo

**„We need to take care of water because every living organism needs water to live“**

Eddah Stanley, Malawi, Njewa CDSS, Lilongwe

Aliyense ali ndi udindo osamalira za chilengedwe

**„It is everyone's responsibility to  
protect natural resources“**

Sarah Luhanga, Malawi, Ngowe CDSS, Lilongwe

Anthu amanena kuti madzi ndi moyo ndipo izi ndizoona. Chidukwa chiyani madzi ndi moyo? Nyama zimakhala m'madzi mwachisanzo nsomba. Madzi ndi ofunikanso chifukwa timagwilisa ntchito dzina monga ulimi, kumwa, kuphikira angakhalenso popanga mphanvu ya magetsi. Madzi ndi ofunika mu zinthu zambiri ichi ndi chifukwa chake madzi ali moyo chomwecho tiyeni tisamalire madzi posataya-mo zinyalara

**„Many people say water is life and this is true. But why water is life? This is because some aquatic animals such fish live in water which they use to breath. On the other, we use water for drinking, cooking, irrigation and even hydro electric power. Water has so much importance in our life and that is why it is called LIFE. Let's protect water by not throwing waste in it“**

Numeri Joram, Malawi, Ngowe CDSS, Lilongwe

Madzi ndi ofunika chifukwa nyama dzina zina zimakhala m'madzi. Tikamaweza kapena kupha nsomba pogwilisa ntchito mankhwala timapha nsomba zambiri angakhale ndi to ana timene. Tiyeni tipewe mchitidwe umenewu

**„Water is very important because it gives life to some animals such as fish. Let's not catch fish by using chemicals because chemicals kill even the eggs and young fish. Let's stop this habit“**

Gerald Makala, Malawi, Ngowe CDSS, Lilongwe



Umodzi ndi mphanvu pothana ndokuwonongeka kwa chilengedwe

**„Union is strength in fighting for a better environment“**

Jesca Mwale, Malawi, Ngowe CDSS, Lilongwe

Madzi ndi Moyo

**„Water is Life“**

Canaan Simwaka, Malawi, Ngowe CDSS, Lilongwe

Ndi udindo wa aliyense pa kusamalira chilengedwe

**„It is everyone's responsibility to  
take care of the environment“**

Hestone D. Kalembo, Malawi, Ngowe CDSS, Lilongwe

Tingasamalire bwanji madzi

**„How can we take care of water?“**

Esther Nkhwazi, Malawi, Ngowe CDSS, Lilongwe

Zotsatira zakuwonongeka kwa madzi

**„We learned the effects of water  
pollution“**

Lilian T. Zacharia, Malawi, Njewa CDSS, Lilongwe

Tingasamalire bwanji chilengedwe

**„How can we conserve the environment?“**

Gladys Msiska, Malawi, Ngowe CDSS, Lilongwe

Tiphunzile kusamalira chilengedwe

**„We learned how to conserve the environment“**

Jennifer Zuzen, Malawi, Ngowe CDSS, Lilongwe

Mavuto akusintha kwa nyengo

**„We learned the effects of climate change“**

Mercy Chanza, Malawi, Ngowe CDSS, Lilongwe



Aphuzitsi athu adatiuza njira zosamalira chilengedwe

**„Our teacher told us ways of conserving the environment“**

Bridget Mlongoti, Malawi, Ngowe CDSS, Lilongwe

Zotsatira zukusinthira kwa nyengo

**„We learned the effects of climate change“**

Loveness Malembo, Malawi, Njewa CDSS, Lilongwe

Osataya zinyalara malo osungilamo madzi

**„Avoid throwing waste in water re-  
servoirs“**

Herbert Hosea, Malawi, Njewa CDSS, Lilongwe

Tipewe kudula mitengo mwachisawawa

**„Avoid cutting down trees  
carelessly“**

Takondwa Phodo, Malawi, Ngowe CDSS, Lilongwe

Chilengedwe ndi chabwino chifukwa chimapangisa  
zinthu zambiri kukhala ndi moyo

**„The environment is good because it  
gives life to many organisms“**

Trinity J. Faindani, Malawi, Ngowe CDSS, Lilongwe

Chilengedwe

**„We learned about natural  
resources“**

Steve Pashon, Malawi, Ngowe CDSS, Lilongwe

Wina aliyense akuyenela kusamalira chilengedwe  
**„We all need to take care of the environment“**

Edith Sungandeu, Malawi, Ngowe CDSS, Lilongwe

Njira zinayi zopewera cholera

**„We learned five ways of preventing cholera“**

Promise Custom, Malawi, Ngowe CDSS, Lilongwe



Kuwonongwka kwa chilengedwe

**„We learned about the destruction  
of natural resources“**

Gerald Chilembo, Malawi, Ngowe CDSS, Lilongwe

Chilengedwe ndi chokongola

**„Environment is beautiful“**

Paseli Fred, Malawi, Ngowe CDSS, Lilongwe

M'mene tingasamalire chilengedwe

**„We learned how to conserve the environment“**

Edom Munguluma, Malawi, Ngowe CDSS, Lilongwe

Titha kutengapo gawo posamalira chilengedwe

**„We have the responsibility to take  
care of the environment“**

Lucia Maukata, Malawi, Ngowe CDSS, Lilongwe

Cha moyo chilichose chinalengedwa ndi Mulendi chotero tiyeni tisamalire chilengedwe

**„All living things were created by God. Therefore, let's protect our environment“**

Michael Banda, Malawi, Ngowe CDSS, Lilongwe

Tisamale madzi

**„Avoid water pollution“**

Margret Byson, Malawi, Njewa CDSS, Lilongwe

Líbrame señor de las aguas mansas, que de las turbidas me libro yo

**„Deliver me, Lord, from the calm waters, for I will save myself from the turbid ones“**

Alejandro Sanchez, Medellín, Colombia

AGUA = VIDA. NO A MEKOROT NI MEGAMINERIA  
EN ARGENTINA

**„Water = Life. No to the Megorot  
company and megamining indus-  
tries in Argentina“**

Daniel Alberto Romero, Quilmes, Argentina



Extraer litio significa menos agua para la gente. Detener el extractivismo donde sea

**„Lithium extraction means less water for People. Stop extractivism everywhere“**

Daniel Alberto Romero, Quilmes, Argentina

**„Let's save the water we drink; the  
life of the Earth. Let's not waste  
(water)“**

Amali Ranavi Thanthrige Saumya, Linköping, Sweden

El agua es fuente de vida, necesaria hasta para regar el corazón y florecer

**„Water is a source of life, necessary even to water the heart and flourish“**

Ana Rocío Bedoya B, Medellín

Biri yer biri bakar, kıyamet asıl bundan kopar

**„One eats and the other watches,  
this is why real havoc breaks“**

AGUA paso por aquí CATE que no lo vi.  
Mas vale 1 pajarito en mano que 100 volando

**„I did not see water passing through  
here. A bird in the hand is better  
than 100 in the air“**

Servilia Esther Wedefor Arias, Santa Marta, Colombia

**„Peace and dialogue is inevitable to tackle global challenges of our time“**

Clive Donnley, Nairobi, Kenya

A mishi gone malamu

**„Water alone is eternal“**

Lukubusi Aganze Obed, Bukavu, RDC

O'murula gubone ka okungas'ibeyi erhi  
gurhaciri murhul'ogo

**„Peace at any price is no  
longer peace.“**

Lukubusi Aganze Obed, Bukavu, RDC



Talaka da ya bace a cikim jeji ne kadai zaiiya gane  
cewa ainakin ma'nar talauci shi ne rashi ruwa

**„Only a poor person who is lost in  
the desert can understand that the  
meaning of poverty is the lack of  
water“**

Baba-Agba Mohassinu

Nchep ne béucop ma bu beu qdup

**„Water is an integral part of every  
living thing on Earth“**

Sama Lesly Tankfu, Cameroon

Ge yu lo ou be ai bu ge ma bu yu

**„To be at peace with everyone, do  
unto them what you want them to do  
to you“**

Sama Lesly Tankfu, Cameroon

Vér lé um que me bi di bu wikin bé quech lem foké

**„When I die, I would like to be remembered for the volume of clean water I supplied to rural communities“**

Sama Lesly Tankfu, Cameroon

Dheebotan malee mi'aa bishaanii hin beekani

**„If you are not thirsty, you do not understand the high cost of water“**

Dechasa Diriba, Nekemte, Ethiopia

Cubbuun bishaanii harka buleen nama nyaachisa

**„If you cannot afford water, it will  
cause you to eat without washing  
your hands“**

Dechasa Diriba, Nekemte, Ethiopia

**„Water flows peacefully, uniting all in its path, reminding us that peace, like water, is essential for life, transcending boundaries and cultures“**

Kyomugisha Moureen, Kampala, Uganda

የአባይን ልጅ ውሀ ጠማት’

**“Oh! The daughter of Nile river suffered in thirst”**

Kassahun Aweke, Dire Dawa, Ethiopia



**„Water is life, value it“**

Mehreen Raza, Hyderabad, Pakistan

**„Wasting water is useless,  
so use less“**

Qué tiene en común la paz con el agua? Que ambas dan el equilibrio perfecto para un buen vivir, no obstante, estas dos nos están haciendo falta

**“What does peace have in common with water? They both provide the perfect balance for a good life. However, we are missing these two”**

Samuel Espinosa Gómez, Tonalá, Chiapas México

Paz y agua son dos cosas muy importantes para la humanidad, que sin ellas la vida no puede seguir. Sin embargo la paz se nos ha escapado como agua entre las manos

**“Peace and water are two very important things for humanity. Without them, life cannot continue. However, peace has escaped us like water through our hands”.**

Samuel Espinosa Gómez, Tonalá, Chiapas México

Desperdiciamos el agua y la contaminamos, así como ensuciamos al mundo con odio y falta de paz

**“We waste water and pollute it, just as we dirty the world with hatred and lack of peace”**

Samuel Espinosa Gómez, Tonalá, Chiapas México

Recuperar la paz en el mundo será un acto de justicia que permitirá un equilibrio en la tierra

**“Recovering peace in the world will be an act of justice that will allow balance on earth”**

Samuel Espinosa Gómez, Tonalá, Chiapas México

Paz y agua; dos cosas que el mundo grita y necesita

**“Peace and water: two things the world screams and needs”**

Samuel Espinosa Gómez, Tonalá, Chiapas México

La falta de agua y de paz, se ha convertido en un caos que perjudica nuestro bienestar e integridad

**“The lack of water and peace has become a chaos that harms our well-being and integrity”**

Samuel Espinosa Gómez, Tonalá, Chiapas México



El agua es un recurso más valioso que el oro, útil para la siembra y obtención de alimentos, producción de energía y generador de calidad en salud, así como de paz. ¡Cuidémosla!

**“Water is a more valuable resource than gold. It is useful for planting and obtaining food, for energy production, for quality health, as well as for peace. Let’s take care of her!”**

Samuel Espinosa Gómez, Tonalá, Chiapas México

**„No water, no life. Know water,  
know life“**

Chipumha Tapiwa, Harare, Zimbabwe

Amazzi bwe buramu  
**„Water is life“**

Chrysler Enviro

Tikukhala ndi moyo chifukwa cha madzi, madzi ndi machirits , madzi amononga ndipoadzi ndiofunika pamoyo wa tsiku ndi tsiku

**„Water is the reason of our birth, it is the healer, the destroyer and the final consumer“**

Thokko Frank, Phalombe, Malawi

Enikan kii ba omi sota

**„No one makes an enemy with  
water“**

Abdulquadir Iyanda Jimoh, West Africa

Osadula mitzengo mwachisawawa

**„Don't cut down trees carelessly“**

Patrick Matafale, Malawi

**„Avoid disposing waste in water and  
urinating in it“**

Fiora Kachitsa, Malawi

**„Avoid putting waste in water“**

Ennless Jeck, Malawi



**„Take care of water“**

Bright Kainge, Malawi

**„Ways of protecting water: plant trees around water and avoid cutting down trees around water“**

Zaccheaus Miembe, Malawi

Ku kumba madam kuti madzi azisungika

**„Construct dams to store water“**

Chirumbutso Juwao, Malawi

**„Water can be preserved by avoiding the disposal of waste where the water is good“**

Aubrey Namukhnom, Malawi

**„We must construct water reservoirs to have enough water anytime“**

Noëlle, Malawi

Tipewe kugwintsa ntchito mankhwala popha nsomba.  
Tippewe kutayazinyalalam'malo opezeka madzi

**„Avoid using herbicides when fishing and avoid throwing waste products in water bodies“**

Tipewe kutaya zinyalala m'malo omwe mumakhala  
madzi

**„Avoid the careless disposal of wastes into water bodies or water masses. Prevention is better than the cure“**

**„We can take care of water by not urinating in it and by not putting bad things in water which can destroy the river“**

Leonard Njasi, Malawi



**„We can conserve water when we prevent disposing the wastes in water and don't use chemicals when fishing“**

Osatayira zinyalala m'madzi

**„Do not put waste in water“**

Hope Gawa, Malawi

Tipewe kutayira zinyalala m'madzi

**„Avoid disposing of waste into water bodies, because water is life“**

Yamikani Chilembwe, Malawi

**„Avoid dumping rubbish, such as plastic papers and diapers, in water sources“**

Eunice Devison, Malawi

**„Avoid cutting down trees carelessly“**

Florence Mainja, Malawi

**„Avoid using chemicals when catching fish and avoid defecating in water because water is life“**

Phiri Alepha, Malawi

**„it is our responsibility to take care  
of water“**

Yoyame Mbewe, Malawi

**„Avoid dumping baby pampers in water“**

Njewa Cidiss, Malawi



**„Avoid disposing refuse or waste in water and avoid urinating in water“**

Catherine Benias, Malawi

Tidzisunga madzi m'mathanki ndi m'anadamu

**„We should install tanks and dams“**

Timothy Ben, Malawi

**„it is not important to dispersing waste in water because in the country human beings harness water in the generation of hydroelectric power - generation of power“**

**„Avoid using chemicals when fishing“**

Tamadan Mazinyan, Malawi

Ttsagwilitse malawala polampha somba  
**„Avoid using chemicals when  
catching fish“**

Yamikan Chiiembwe, Malawi

Avoid using chemicals when fishing

**„Avoid using chemicals when fishing“**

**„Avoid water pollution“**

Jimmy Khosa, Malawi

**„Sustain health by drinking water. We are able to flush out various toxins from our bodies that may harm us and cause us to be ill“**

Ruth Mkubwq, Malawi



**„In every drop of water lies the promise of peace. From the river meandering peacefully through valleys to the vast ocean uniting continents, water teaches us unity and harmony. Whether it is a source of life or a symbol of purification, water transcends borders and reminds us of our interdependence. Let us protect every river, every lake, and every ocean, as guardians of global peace. By preserving our water resources, we cultivate a sustainable future where every human being can draw from the fountain of harmony. Together, let us honor water and weave a network of peace for the future generations“**

Sintemba Asso, Kara, Togo

Amazzi bwe buramu  
„**Water is life**“

Chris Ssali, Kenya

الماء عسل و كان و خستو قتل

**„Water is like honey, if it's dirtied it kills“**

Akrimi Balkis Sidi Bouzid, Tunisie

ආරවුල් වලින් සමන්විත ලෝකයක, ඉඩ දෙන සාමය  
රජු වනේන. ආදරය අපේ මග පෙන්වන්නා වී ඉඩ  
දෙන හදවත් වචර වී

**„In a world of strife, let peace be rife.  
Hearts open wide, love as our guide“**

Thilina Prasad Halahakoon, Colombo, Sri Lanka

Ағаштың жемісін жеймін десең, түбіне балта шаппа

**„If you want a fruit from a tree, do not axe it“**

**„Let justice roll on like a river, righteousness like a never-failing stream!  
- The Bible“**

Rachel Hershey, St-Gallen , Switzerland

**„The LORD will guide you always; he will satisfy your needs in a sun-scorched land and will strengthen your frame. You will be like a well-watered garden, like a spring whose waters never fail. - The Bible“**

Rachel Hershey, St-Gallen, Switzerland

D'Suuberkeit vo dr Quelle widerspieglet d'Reinheit vo  
däm wo se brucht'

**„The purity of the spring reflects the  
purity of the person using it“**

Daniel Maselli, Ringgenberg, Switzerland



Jemandem nicht das Wasser reichen können

**„Not being able to hold a candle to  
someone“**

Claudia Maselli, Ringgenberg, Switzerland

Aussehen, als könnte man kein Wässerchen trüben  
**„Looks like you can't drink a drop of  
water“**

Chiara Maselli, Ringgenberg, Switzerland

Steter Tropfen höhlt den Stein

**„Constant dripping wears away the  
stone OR Little strokes fell big oaks“**

Rebecca Jiménez, Geneva, Switzerland

Panta rei

**„Everything flows“**

Rebecca Jiménez, Geneva, Switzerland

Cuando el río suena, es que agua lleva

**„If you hear the river it is because it has  
water OR “there’s no smoke without fire”**

Rebecca Jiménez, Geneva, Switzerland

**“They make advertisements for soap. Why not for peace?”**

Rebecca Jiménez, Geneva, Switzerland

Paix et tranquillité, voilà le bonheur

**„Peace and quiet, that's happiness“**

Rebecca Jiménez, Geneva, Switzerland

On a beau dissimuler ses excréments au fond de l'eau, ils finissent toujours par remonter à la surface

**„No matter how well you hide your excrement at the bottom of the water, it always comes to the surface“**

Quốc-Bao Nguyễn, Fribourg, Suisse



الماء أهون موجود وأعز مفقود

**„Water is the least valued when it is plentiful and the most missed when it is scarce“**

水能载舟,亦能覆舟

**„Water can float a boat,  
but it can also sink it“**

Stille waters hebben diepe gronden  
**„Still waters run deep“**

**„You can't cross the sea merely by standing and staring at the water“**

Tyyni meri ei tee taitavaa merimiestä

**„A calm sea does not make  
a skilled sailor“**

L'eau va à la rivière

**„Water flows to the river“**

Stille Wasser sind tief

**„Still waters are deep“**

Νερό και αλάτι, η υγεία του παλατιού

**„Water and salt, the health of the palace“**



E kūlia i ka nu‘u

**„Strive to reach the highest“**

מים שקטים חודרים עמ

**„Quiet waters run deep“**

पानी सर से ऊपर जाना

**„Water going over the head“**

Mmiri si na ulo akwukwo adighi ama aka  
**„Water says that knowledge  
does not recognize a master“**

Níl aon tinteán mar do thinteán féin

**„There's no hearth like  
your own hearth“**

L'acqua fa male e il vino fa cantare  
**„Water hurts, and wine  
makes you sing“**

水に流す

**„Let flow in the water“**

물은 낮은 곳으로 흐른

**„Water flows to a lower place“**



He waiata ki te wai

**„A song to the water“**

آب را گل نکن

**„Don't muddy the water“**

Água mole em pedra dura, tanto bate até que fura  
**„Soft water on hard rock, hits  
until it bores a hole“**

В тихом омуте черти водятся

**„In a quiet whirlpool, devils are found“**

Agua pasada no mueve molino

**„Water that has passed  
doesn't move the mill“**

Maji ukimwaga huyazoi

**„Once you spill water,  
you cannot pick it up“**

Borta bra men hemma bäst

**„Away is good but home is best“**

น้ำไหลเองไม่เคยขัดเขิน

**„Flowing water never goes stale“**



Su akar yolunu bulur

**„Water flows and finds its way“**

Amanzi asabekayo

**„Water is unpredictable“**

Csendes víz mély árkokat váj  
**„Quiet water cuts deep“**

Air tenang menghanyutkan

**„Calm water sweeps away“**

Omí tutù, òrò peḷẹ

**„Cool water, gentle words“**

জলে কুমরি, ডাঙায় বাঘ

**„Crocodile in water, tiger on land“**

Air yang tenang jangan disangka tiada buaya

**„Do not assume there are no  
crocodiles in calm water“**

Stille vann har dypest grunn

**„Still waters have the deepest bottom“**



Gdzie woda, tam ryby

**„Where there's water, there are fish“**

Apa trece, pietrele rămân

**„Water flows, stones remain“**

Mtaka cha mvunguni sharti ainame

**„He who wants something under  
the bed must bend down“**

நீர் ஓடும் முன் அதன் பாதையை அறியும்

**„Water knows its path before it flows“**

น้ำหยดเดียวไม่ทำให้น้ำท่วม

**„A single drop does not cause a flood“**

Damlaya damlaya göl olur

**„Drop by drop, a lake is formed“**

پانی کی طرح پاک  
„Pure like water“

Nước chảy đá mòn

**„Water flows, rocks wear away“**



Dŵr glân yw bywyd i'r enaid

**„Clean water is life to the soul“**

Amanzi ayaphilisa  
**„Water heals“**

טרינקען וואסער מאַכט געזונט

**„Drinking water makes healthy“**

Biyo sacabbadaada ayaa looga dherгаа  
**„You quench your thirst with  
your own hands“**

Av ji ber nekin, derya dibe

**„Do not withhold water,  
it becomes a sea“**

Yaku kawsaypuni  
**„Water is life“**

ນ້ຳລື້ນເຫລວ, ມີຊີວິດຢູ່ນັ້ນ

**„In still water, there is life“**

Усан дор нь амгалан

**„Where there is water,  
there is serenity“**



اوبه زندگي ده

**„Water is life“**

Afghanistan/Pakistan

Aigua de maig, tot l'any va bé

**„May water, good all year“**

ውሃ ከረጠቅ ጋር አይተራረጥም።

**„Water does not resist“**

Urak dakarrena, urak daroa  
**„What water brings,  
water takes away“**

Вада камень точыць

**„Water sharpens a stone“**

На тиха вода и дяволът се къпе

**„In still water, even the devil bathes“**

L'aigua corrent no pren mal

**„Running water doesn't get spoiled“**

Tko mirno teče, daleko dođe

**„Who flows calmly, goes far“**



Vesi on elu alus

**„Water is the basis of life“**

Uisge beatha

**„Water of life“**

Scotland

წყალი ქვეშ მყარია

**„Under the water is stone“**

Ruwa ba sa'an kwando ba ne

**„Water is not like a basket“**

Kyrrt vatn er djúpt

**„Calm water is deep“**

Су - өмір бұлағы

**„Water is the spring of life“**

Ūdens nes vienmēr slāpes

**„Water always quenches thirst“**

Tyli vandens upė gilia

**„A silent water river is the deepest“**



Rano mamy tsy mahaleo ranon'ampango  
**„Sweet water cannot surpass  
the water of rice“**

पानी जस्तै जीवन छ।

**„Life is like water“**

ਪਾਣੀ ਵਾਂਗੂ ਪਵਿੱਤਰ

**„Pure like water“**

Pokojná voda brehy myje

**„Peaceful water washes the banks“**

Mirna voda globoko teče

**„Calm water runs deep“**

Ang tubig ay buhay  
**„Water is life“**

Вода камінь точить

**„Water wears away the stone“**

Suv hayot bul

**„Water is the source of life“**



Nước chảy bỏ biển lớn

**„Water flows to the big sea“**

Ndox mu neex a ngi fi

**„Clean water is here“**

Awe ser e, ser çıya bıbo

**„Water finds its way, so  
does peace find its path“**

Nsuo nyansa nni a, efata akokɔba

**„There's no wisdom in water, yet it knows how to follow the path that leads downhill“**

Խաղաղությունը ջրի նման է:  
**„Peace is like water“**

Su, kimi yuvarlanırsa, şirin olar

**„Water becomes sweet when it flows“**

ရတော့ ငွေတိမ်မှာ ငါးမပျက်စိမပြင်၏။

**„In cloudy water, fish cannot see“**

Ang tubig nga malinaw, adunay agianan sa ilawom  
**„Clear water has a path underneath“**



ཆུ་ཚོད་མེད་དེ་པ་སྐྱོད་པ་བར་གཞུག་ན

**„Water without waves controls its fl“**

Na wai e dodo, e sega ni vuqa

**„Flowing water is never dirty“**

Auga pasada non move muiño

**„Water that has passed  
does not move the mill“**

Dlo kalm pa gen kwas

**„Calm water does not have fish“**

Lífið er vatnið

**„Life is the water“**

Banyu mili ngalir ngisor

**„Water flows down“**

ទឹកស្អាតមានតម្លៃខ្ពស់។

**„Clean water is valuable“**

Ava ji ber dixwaze, serdestî ye

**„Water from above is power“**



ນ້ຳທີ່ສະເໝີມບໍ່ມີປາ

**„Still water has no fish“**

Вода на млин не носи

**„Water doesn't carry to  
the mill anymore“**

Ilma ċar, qiegħ seren

**„Clear water, serene depth“**

Atl in chalchihuitl

**„Water is like jade“**

Aztecs/Mexico

Bishaan eessa deema,  
eessa akka hin deemin beekama

**„Where water flows, where  
it doesn't is known“**

آب روان د وینو پاکونکی دی

**„Flowing water is a purifier“**

Yaku kawsayn

**„Water is our life“**

Vai ma le filemu e tasi

**„Water and peace are alike“**



پاڻي بغير زندگي ناهي

**„Water is the source of life“**

ውሃ ምንጭ ሕይወት እዩ።

**„Water is the source of life“**

Ko e vai ko e mo'ui  
**„Water is life“**

Omí tutù, ọ̀rọ̀ pẹ̀lẹ̀

**„Cool water, gentle words“**

Uji dhe fjalët e mira nuk kthehen mbrapsht

**„Water and kind words  
do not return back“**

পানীৰ দৰে প্ৰশান্ত হওক

**„Be calm like the water“**

Na ni san san kè, dji ka bolo

**„Where there is patience,  
water turns into butter“**

Maji akisonga, ameleza

**„When water moves,  
it becomes clearer“**



Acqua cheta rompe i ponti

**„Still water breaks bridges“**

Ameto enye dzi la, eye amedzoe la

**„Water is life, and peace is wealth“**

Klárt vatn er best

**„Clear water is best“**

Y jere, py'aguapy jere

**„Where water flows, peace flows“**

ನೋರಾನಂತೆ ಪೂರಶಾಂತವಾಗೂರು

**„Be peaceful like the water“**

Суу сыяктуу тынчтык зарыл

**„Peace is necessary like water“**

Kloer Waasser bréngt Rou

**„Clear water brings peace“**

വെള്ളം പലോലം ശാന്തിയുള്ളവരാകൂ  
**„Be peaceful like the water“**



पानजिस्तै जीवन

**„Life is like water“**

Усан дор нь амгалан

**„Where there is water,  
there is serenity“**

Amanzi ngawethu  
**„Water is ours“**

Zimbabwe

Aiga calma, vida sana

**„Calm water, healthy life“**

Southern France

ପାଣି ପରି ଶାନ୍ତ ହୁଅ।

**„Be calm like water“**

Metsi a khotso

**„Water of peace“**

Lesotho/South Africa

Об монанди сулҳ аст

**„Water is like peace“**

Suw ýaly arassa bol

**„Be pure like water“**



سۇ ئۆمۈرنىڭ مەنبەسى

**„Water is the source of life“**

Xinjiang, China

Aigua clara, cor tranquil·la

**„Clear water, calm heart“**

Valencia, Spain

Dŵr glân iachâd

**„Clean water heals“**

Mati i vutomi

**„Water is life“**

South Africa

Үлэ суукта, ытык кэрилиир

**„In cold water, one learns to swim“**

ሰላም እንደ ውሃ ነው።

**„Peace is like water“**

Мір - гэта скарб, які не мае цаны

**„Peace is a treasure that has no price“**

Mir nema cijenu

**„Peace is priceless“**



ཞི་བདེ་འཛིན་ཆུ་འབོད་ཀྱི་མཚོ།

**„Peace is the ocean of water“**

Paco estas pli ol oro

**„Peace is more than gold“**

Esperanto (International)

Na vakacegu e vaka na wai ni bula

**„Peace is like the water of life“**

მშვიდობაა სიცოცხლის წყალი

**„Peace is the water of life“**

Lapè se dlo ki bay lavi

**„Peace is the water that gives life“**

Friður er uppspretta lífsins

**„Peace is the source of life“**

Damai iku kaya banyu

**„Peace is like water“**

Бейбітшілік - өмір суы

**„Peace is the water of life“**



ສັນຕິພາບຄືນ້ຳ

**„Peace is like water“**

Il-paċi hija l-ilma tal-ħajja

**„Peace is the water of life“**

Hózhó náhásdlíí' bił sinil

**„Peace is the beauty of life“**

Navajo Nation, USA

ਸ਼ਾਂਤੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦਾ ਪਾਣੀ ਹੈ।

**„Peace is the water of life“**

Punjab, India/Pakistan

La paix est l'eau qui désaltère l'âme

**„Peace is the water that  
quenches the soul“**

Pasch è sco l'aua per la vita

**„Peace is like water for life“**

Romansh (Switzerland)

O le filemu o le vai o le ola

**„Peace is the water of life“**

ཞི་བ་ནི་སྐྱེ་བའི་ལུང་ལུང་གི་ལྗང་ལོ་རྒྱུ་།

**„Peace is the water of existence“**



Tinçlik hayot suvi kabi zarur

**„Peace is as necessary  
as the water of life“**

Hòa bình như là nước của cuộc sống

**„Peace is like the water of life“**

Jàmm dafa mel ni ndox mu neex

**„Peace is like sweet water“**

Uxolo lulwazi lwobomi

**„Peace is the wisdom of life“**

Alaafia ni sa ile omi

**„Peace is the key to  
the house of water“**

Ukuthula kungumthombo wempilo

**„Peace is the fountain of life“**

Paqja është thesari më i çmuar

**„Peace is the most precious treasure“**

Fèn bé nìnìn dón

**„Peace is gold“**



ᐱᓃᑦᐱᓐᓂᐅᐅᐱ ᐱᓂᐅᐅᐱ ᓐᓃᓂᐅᐅᐱ

**„Peace is our greatest strength“**

Cherokee, USA

Vrede is meer waard dan goud

**„Peace is worth more than gold“**

Rahu on kõige suurem vara

**„Peace is the greatest wealth“**

Rauha on parasta mitä voi olla

**„Peace is the best thing there can be“**

Η ειρήνη είναι το νερό της ζωής  
„**Peace is the water of life**“

השלום הוא מים לנשמה

**„Peace is water for the soul“**

Udo bụ mmiri ndụ

**„Peace is the water of life“**

Amahoro ni amazi y'ubuzima

**„Peace is the water of life“**



Miers ir dzīvības ūdensa

**„Peace is the water of life“**

Мирот е како вода за животот

**„Peace is like water for life“**

Yōllohuan tepētl tlahtolli

**„Peace is the mountain  
where words flow“**

Fred er livets vann

**„Peace is the water of life“**

Nagaa jireenya bishaanii dha

**„Peace is the water of life“**

سوله د ژوند اوبه ده

**„Peace is the water of life“**

Afghanistan/Pakistan

Hawkayay yaku kawsaypaqmi

**„Peace is water for life“**

Andes/South America

Мир је вода живота

**„Peace is the water of life“**



Amani ni maji ya uhai

**„Peace is the water of life“**

அமதை வாழ்வின் நீர்

**„Peace is the water of life“**

امن زندگی کا پانی ہے۔

**„Peace is the water of life“**

Heddwch yw dŵr bywyd

**„Peace is the water of life“**

שלום איז דאָס וואָסער פון לעבן

**„Peace is the water of life“**

Aştî jiyana avê ye

**„Peace is the water of life“**

Eastern Turkey

Sülh həyat suyudur

**„Peace is the water of life“**

Water ken geen kleur nie

**„Water knows no color“**



Nsuo mu nyim dzee

**„In the water, one  
sees one's face“**

ውሃ ከንፈር ላይ ነው

**„Water is on the lip“**

Ջուրը կյանքն է:  
**„Water is life“**

Su kimi saf ol

**„Be pure like water“**

Urak ez du etxerik hautatzen

**„Water does not  
choose its house“**

Вада без камянёў чыстая

**„Water without stones is clear“**

জল হলো জীবন।  
„Water is life“

Водата тече, но и камъка извайва

**„Water flows but also  
erodes the stone“**



Aigua passada no mou molí

**„Water past does not move the mill“**

Catalonia, Spain

Tubig mao ang kinabuhi

**„Water is life“**

ཆུ་ཚོད་མེད་ན་པ་ནི་འཇིག་བླ་ཡིན།

**„Without water, there is no peace“**

Vesi on elu alus

**„Water is the basis of life“**

Wai ni bula

**„Water is life“**

წყალი სიცოცხლეა  
**„Water is life“**

Dlo se lavi

**„Water is life“**

Vatn er lífsins uppspretta

**„Water is the spring of life“**



Mmiri bụ ndụ

**„Water is life“**

Is é an t-uisce bun na beatha

**„Water is the basis of life“**

Banyu mili

**„Water flows“**

ទឹកជាអ្វីដែលមានជីវិត  
„Water is what has life“

Amazi ni ubuzima  
**„Water is life“**

Apa trece, pietrele rămân

**„Water flows, stones remain“**

В тихом омуте черти водятся

**„In a quiet whirlpool, devils are found“**

Без воде нема живота

**„Without water, there is no life“**



වතුර නැතිව ජීවිතයේ නෑ

**„Without water, there is no life“**

Voda kameň obrúsi

**„Water grinds the stone“**

Kapljica kamen izdo

**„A drip hollows out a stone“**

Biyo sacabbadaada ayaa looga dherгаа

**„You quench your thirst  
with your own hands“**

Agua pasada no mueve molino

**„Water past does not move the mill“**

Maji yakimwagika hayazoleki

**„Spilled water cannot be collected“**

Stilla vatten är djupa

**„Still waters run deep“**

Ang tubig na tahimik ay malalim

**„Quiet water is deep“**



நீர் இல்லாமல் உயிர் இல்லை

**„Without water, there is no life“**

Су белән килгән тереккәй, су белән китә

**„The duck comes by water,  
and leaves by water“**

నీరు లేనాదో జీవితం లేదు

**„Without water, there is no life“**

น้ำไหลไปตามร่อง

**„Water flows along the groove“**

Su akar yolunu bulur

**„Water flows and finds its way“**

Вода камінь точить

**„Water wears away the stone“**

پانی کی طرح رہو جو رکاوٹوں کو کاٹ دے.  
**„Be like water, which cuts  
through obstacles“**

Nước chảy đá mòn

**„Water flows, rocks erode“**



Dŵr yw bywyd

**„Water is life“**

Moenie die brug verbrand voordat jy die rivier oorgesteek het nie

**„Don't burn the bridge before you've crossed the river“**

Uji që s'zë, mulliri s'e bluan

**„The water that doesn't  
flow doesn't turn the mill“**

الماء يحفر في الصخر ليس بالعنف و لكن بالتكرار  
**„Water carves in the rock not by  
force, but by persistence“**

Խաղաղ ջրերի մեջ շնարհեմ չեն ապրում

**„Calm waters do not harbor sharks“**

Ama sua, ama llulla, ama qhella

**„Do not steal, do not lie, do not be lazy“**

Ur tantak harria zulatzen du

**„Water droplets pierce the stone“**

Amanzi yendelela ngakwesu

**„Water always finds its way home“**



জল স্থির থাকলে জল পচবে

**„If water remains still, it rots“**

ရတေိမ်ကပြီးတံ့ ကေ ငါးကပြီးတံ့ ရော့မှခေင်ဆိုတယ်။

**„Cloudy waters hide big fish“**

水能載舟, 亦能覆舟

**„Water can float a boat,  
but it can also sink it“**

Dō ŠVi

**„Water is life“**

Native American

Acqua cheta rompe i ponti

**„Still water breaks bridges“**

Kapka po kapce a bude plný hrnec

**„Drop by drop and the pot will be full“**

Stille vand har dybe grunde

**„Still waters run deep“**

Een druppel holt de steen uit, niet door  
kracht maar door vaak vallen

**„A drop hollows out the stone, not by  
force but by falling often“**



Akvon oni devas purigi ĉe la fonto

**„Water must be purified at the source“**

Vesi on sügavam, kui paistab

**„Water is deeper than it appears“**

Na wai e taki, e sega ni vakasuka

**„Flowing water does not return“**

Vesi on elämän lähde

**„Water is the source of life“**

Auga pasada non móve muiño

**„Water that has passed doesn't  
turn the mill“**

წყალი ქვეს წვალებს

**„Water wears away the stone“**

Σταγόνα σταγόνα γεμίζει το ποτήρι

**„Drop by drop, the glass fills“**

પાણી વગર જીવન નથી

**„There is no life without water“**



Ruwa ba ya tsami banza

**„Water does not get dirty for nothing“**

מים רבים לא יוכלו לכבות את האהבה

**„Many waters cannot quench love“**

**„People understand only when  
water goes over the head“**

Csepp a tengerben

**„A drop in the ocean“**

Djúpt er djúpa vatnið

**„Deep is the deep water“**

Air tenang menghanyutkan

**„Calm water sweeps away“**

Ní neart go cur le chéile

**„There's no strength without unity“**

L'acqua cheta rovina i ponti

**„Still water ruins the bridges“**



水の流れと人の行末は予測できない

**„The course of water and the  
fate of men are unpredictable“**